

# Augdaiyaku

## Tajimat pujut augdaiyaku





Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe  
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural (Digeibira)

Dirección de Educación Básica Alternativa (DEBA)

### **Augdaiyaku 3**

#### **Tajimat pujut augdaiyaku**

Tercer grado - Ciclo Intermedio

Texto de Comunicación

© Ministerio de Educación

Calle del Comercio 193, San Borja  
Lima, Perú  
Teléfono: 615-5800  
[www.gob.pe/minedu](http://www.gob.pe/minedu)

Primera edición: julio de 2020

Tiraje: 421 ejemplares

#### **Elaboración de contenidos**

Clotilde Zoraida De Freitas Espinoza y Pancho Tanques Atchut

#### **Diseño gráfico**

Julio César García Acuña

#### **Cuidado de edición de contenidos**

Clotilde Zoraida De Freitas Espinoza, Narda Fanny Sanchez Abad,  
Pedro Christian Pachas Vivanco

#### **Diagramación**

Wendy Drouard Olivas

#### **Ilustraciones**

Julio César Chujutalli Palomino

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N.º 2020-06799

Se terminó de imprimir en noviembre de 2020 en:

Gráfica Biblos S.A.  
Calle Morococha 152 - Surquillo

Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial de este documento sin permiso del Ministerio de Educación.

*Impreso en el Perú / Printed in Peru*

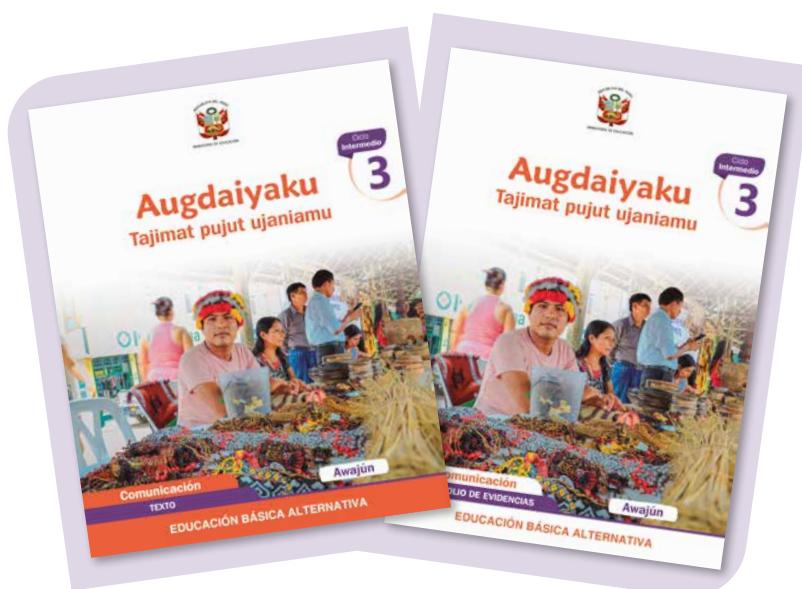


## Papijám Educación Básica Alternativa áidau:

Shiig aneasam kumpámjame papí Educación Básica tumabiu asaámin. Ministerio de Educación juna papín ewegmín idaítugmawai bakíchik papín nuwigtu portafoliun.

Papínmak ame batsátkamugmish wajúkuita númamtin áwai, regiónjuminish nacionalnumash, nuwigtú takát iníbau áwai bátsatkamugminish aentsúsh wajúkua áinawa nunu dekaátatabau, jatánum kuwitaámabau, wajúkua áinawa, ii pujámush wajúk kuwitamka pujámu, takát wéantu, aentstí kuwitaámamka pujámu nuniaku shiig aúgdaisa pujámu, papiján áidauti antúgdaika pujámu nuniaku aentstí antúgdaika pujámu pachísá chicháamu.

Tuja Portafolionmak waínnawai papinún takát awa nunú, takát áwa duka desempeño, capacidades nuwigtu competencias ainawai currículo Nacional de la Educación Básica takamaína nunú. Jújai wajúkua aents atí taji nunú, utúgchat wantína nunú, takát competencias takasá wégamunum.



# Estructura del texto

Número de la unidad

Nombre de la unidad

Imagen motivadora

Ubica los temas de las áreas en situaciones reales y cotidianas e incentiva el diálogo.

Adakagmi iina pumutji  
aidau shiig anentaimja

Nombre de la unidad

Preguntas para recoger saberes previos

Preguntas relacionadas al ámbito que interrelaciona los aprendizajes

Pregunta retadora para la unidad

Tabla de aprendizajes de la unidad

Conocimientos, Competencias transversales, Enfoques transversales priorizados en la unidad y Proyecto de la unidad

## Ícono

A lo largo del desarrollo de las unidades encontrarás el ícono **Actividad**, cuyo propósito es orientar la acción a realizar.



Este texto será utilizado por otros estudiantes. Por favor, cuídalo y no escribas en él.



Secuencia sugerida para el desarrollo de la sesión

Momentos sugeridos para acompañar el proceso de lectura

Proyecto de aprendizaje

Caja de glosario

Actividades variadas para aplicar en contexto lo desarrollado en clase. Hay actividades individuales, en pareja y grupales.

Actividades para desarrollar

Dinamizador relacionado al enfoque transversal

Ícono que indica realizar la actividad en el portafolios de evidencias.

# Presentación de los enfoques transversales

Los enfoques transversales orientan en todo momento el trabajo pedagógico en el aula e imprimen características a los diversos procesos educativos<sup>1</sup>.

En el material educativo cada enfoque transversal se encuentran representados por un personaje. Cada personaje que representa un enfoque transversal tiene tres mensajes que se presentan a continuación.

Enfoque transversal	Dinamizador relacionado	Mensajes relacionados a los enfoques transversales		
Enfoque de igualdad de género		<p>El género es parte de nuestra identidad, no debe existir discriminación por género.</p> <p>Aishmag nuigtu nuwa taji duka ii wantinbauwai, nuniu asa emechu ninimaitsui.</p>	<p>El género nos hace particulares como personas pero todos somos iguales ante la ley</p> <p>Aishnag nuigtu nuwa taji duka iwainkagtawai, betek ayamkanmak ainaji.</p>	<p>Ante la ley todos los seres humanos somos iguales sin discriminación alguna</p> <p>Aentsti aidautik iina ayamjutpau abaunmak betek ainaji, tupandayamuk nuigtu eme niniashbauk atsumainai.</p>
Enfoque de derechos		<p>Hagamos respetar nuestros derechos individuales y colectivos</p> <p>Makichkitish nuigtu kuwashtatish ayamjutpamu antugbau aagmi</p>	<p>Construyamos una sociedad que respeta las normas y leyes</p> <p>Iina pujutajjin ayamjutpamu umikbauk atugkamu amainai.</p>	<p>Una sociedad justa es la que respeta los derechos y en la que cada uno cumplen sus deberes.</p> <p>Puju aidau mamikish ayamjutpamu umiuk. Dita takatjnjish umina nuwai</p>
Enfoque de orientación al bien común		<p>El diálogo asertivo es el mejor camino para resolver conflictos en la búsqueda de un país más justo.</p> <p>Chicham shiig anentaimja chichamua auwai utugchat akuish shiig anentaiyai epegekeamu.</p>	<p>La humanidad necesita de personas solidarias para ser un mejor lugar para vivir</p> <p>Juju nugka juwig atsumnawai aentsti aidauti shiig atugdaika pujamu ati tusa</p>	<p>Busquemos en nuestros actos el beneficio de nuestra comunidad, nuestro país y nuestro planeta.</p> <p>Egakagmi pujut pegkeg iina batsamtaiji emtikatin.</p>
Enfoque inclusivo o atención a la diversidad		<p>Todas las personas merecemos ser tratadas con igualdad de oportunidades</p> <p>Ashi aentsti aidauti betek eme aneasa diyamu amainai, aentsaik takatjinishkam.</p>	<p>La educación es un proceso que se enriquece cuando participan personas diversas.</p> <p>Unuimatak shiig paantu wantinui tikich aidau unuimatnum pachimbaunum.</p>	<p>Los espacios de aprendizaje con personas diversas nos ayudan a comprender mejor el mundo que nos rodea</p> <p>Tikich aidaujai pachinka aujbauk yajjatu iina pujutajjin batsatu dekamunum.</p>

<sup>1</sup> Curículo Nacional de la Educación Básica.

<b>Enfoque transversal</b>	<b>Dinamizador relacionado</b>	<b>Mensajes relacionados a los enfoques transversales</b>		
Enfoque de búsqueda de la excelencia		<p>La participación de todos nos ayuda a encontrar la mejor solución a problemas comunes.</p> <p>Ashi ijunta takamunmak yajatui utugchat au wainka ijuntuja epegbauum.</p>	<p>El éxito no llega superando a los demás sino a ti mismo</p> <p>Ii unuimaja paantu nakbauk tikichin depetsui duka ii unuimagbau iwainamui.</p>	<p>Aunque ya hagamos las cosas bien, siempre las podemos hacer mejor</p> <p>Ii unuimagbau pegkeg iwainakuik aan senchi iwainamainai ii dekamu.</p>
Enfoque intercultural		<p>Nuestro país se ha construido a partir de la diversidad cultural, allí está su mayor riqueza</p> <p>Iina paisinig batsatui kuwashat aents aidau, awi awai pujut pekeg aidau.</p>	<p>Somos una sola cultura humana con distintas identidades locales y nacionales.</p> <p>Makichik pujut weantu ainaji aentstik, tujash iina pujutajig shiig kuwashat akanjamu ainawai.</p>	<p>La humanidad se conforma por la diversidad cultural y se desarrolla con el diálogo intercultural</p> <p>Aents aidauk wantinui niina pujutajin nuigtu eemui tikich pujutai aidaujai chichasa wegak.</p>
Enfoque ambiental		<p>Respetemos y cuidemos el medio ambiente en el que vivimos</p> <p>Ajantusa diisagmi nuigtu kuitamkagmi iina nugke, ikam ayau iina pujutajin.</p>	<p>Nuestras pequeñas acciones para cuidar el medio ambiente son grandes para el planeta.</p> <p>Ii aidauti ikam kuitamkami tusa tabauk nugkanmak shiig muuntai.</p>	<p>Hagamos uso racional de los recursos naturales, seamos responsables con el futuro</p> <p>Shiig kuitamsa takasagmi iina ikamjin ayauk, atak waitiamu asai tusa.</p>

Si bien en cada unidad se trabajan los siete enfoques transversales, en nuestro material educativo se va priorizar algunos de ellos. Mostramos a continuación un cuadro que sintetiza dicha información.

<b>Ámbitos</b>	<b>Unidades</b>	<b>Enfoque transversales priorizados</b>
Derechos y ciudadanía	Unidad 1	Enfoque de derechos, Enfoque de igualdad de género, Enfoque de búsqueda de la excelencia
Derechos y ciudadanía	Unidad 2	Enfoque de derechos, Enfoque inclusivo o atención a la diversidad, Enfoque de orientación al bien común
Ambiente y salud	Unidad 3	Enfoque ambiental, Enfoque de derechos, Enfoque de orientación al bien común
Ambiente y salud	Unidad 4	Enfoque ambiental, Enfoque intercultural, Enfoque de búsqueda de la excelencia
Territorio y cultura	Unidad 5	Enfoque intercultural, Enfoque inclusivo o atención a la diversidad, Enfoque de búsqueda de la excelencia
Territorio y cultura	Unidad 6	Enfoque intercultural, Enfoque de igualdad de género, Enfoque de derechos

# Tabla de contenido

Ámbito	Unidad	Contenido
Derecho y ciudadanía	1	<p><b>Adaikagmi iina pumutji aidau shiig anentaimja</b></p>  <p>10</p>
Derecho y ciudadanía	2	<p><b>Pachinkagmi iina batsamtaijin anentai apugbaunum</b></p>  <p>32</p>
Ambiente y salud	3	<p><b>¿lish umintsajik pujutnum tsawan yapajina mina juwish?</b></p>  <p>52</p>
Ambiente y salud	4	<p><b>Agajai mina batsamtaijui waintai aidau shiig awataun</b></p>  <p>72</p>

Ámbito	Unidad	Contenido
Territorio y cultura	5	<p><i>¿Wajuk jegamainaita iina jeesh tsawan pujut yapajina mina juwish?</i></p>  <p>92</p>
Territorio y cultura	6	<p><i>Unuimajagmi iyash kuitamat yamajam jata achigmakai tusa iina batsamtaijin</i></p>  <p>112</p>

# Adaikagmi iina pumutji aidau shiig anentaimja



## Dialoguemos



### Observamos con atención

- ¿Dakumkamua juninush Waigchaukum?
- ¿Wajukeamu ajamu asag juninawa?
- ¿Yáa ijunbaunash chichaka ijumua?
- ¿Ame pujutaigminish pamuknash wajuk adeina ainawa?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Wájuk adeina ainaji iina pumutji aidaush?
- Wají pegkegijish ajumainaita pamukdaush?
- Ijunjagmi papijamin aidauti nunika dakumkagmi pamuku takagji.

### Pregunta retadora

¿Ame pujutaigminish pamuknash wajuk adeina ainawa?

# Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Obtiene información del texto oral	Infiere e interpreta información del texto oral	<p>D.1. Recupera información explícita e implícita de los textos orales (entrevistas, debates sobre la educación de las niñas en nuestra cultura) que escucha, selecciona datos específicos e integra estas informaciones cuando es dicho por distintos interlocutores en distintos momentos en textos orales que incluyen expresiones con sentido figurado y vocabulario que incluye sinónimos y términos propios de los campos del saber.</p> <p>D.2. Explica el tema, el propósito comunicativo del texto oral (entrevistas, debates sobre la educación de las niñas en nuestra cultura) que escucha, sintetiza la información y establece conclusiones sobre lo comprendido; para ello vincula el texto con su contexto laboral, familiar, social y cultural en que se desenvuelve.</p>
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica	<p>D.4. Explica la intención de sus interlocutores y de las personas que producen textos orales (entrevistas, debates entre niñas, debates sobre la educación de las niñas en nuestra cultura) que escucha en distintos medios de información, considerando recursos verbales, no verbales y paraverbales, asimismo los puntos de vista y las motivaciones de las personas y personajes para utilizar lenguajes figurados y las razones por las que se emplean en su contexto sociocultural.</p> <p>D.5. Adecúa su texto (entrevista, debate) oral a la situación comunicativa considerando el propósito comunicativo, algunos géneros discursivos, manteniendo el registro formal e informal y adaptándose a sus interlocutores, para ello recurre a sus saberes, experiencias y algunas fuentes de información complementaria.</p>
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores	<p>D.6. Expresa de forma fluida ideas y emociones manteniéndose en el tema. Utiliza de forma adecuada algunos conectores y referentes para mantener la coherencia y la cohesión de su discurso. Tiene en cuenta a sus interlocutores, situación y propósito comunicativo. Para enfatizar su expresión oral se apoya en los recursos no verbales y paraverbales.</p> <p>D.7. Utiliza recursos no verbales y paraverbales cuando produce diversos tipos de textos orales (como entrevistas y debates) que se desarrollan en su contexto sociocultural.</p>
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	Obtiene información del texto escrito	<p>D.8. Participa en diversos intercambios orales expresando opiniones sobre temas difundidos a través de textos orales (entrevistas y debates) en diversas situaciones comunicativas formales e informales de su contexto sociocultural. Respeta las opiniones contrarias a la suya.</p> <p>D.9. Opina como hablante y oyente sobre ideas, hechos y temas del texto oral (entrevista, debate) escuchado y sobre los textos emitidos en diversos medios de comunicación y sobre los efectos que produce en los oyentes de su ámbito social, cultural, familiar y laboral.</p>
		<p>D.1. Predice de qué tratará el texto (solicitud), a partir de algunos indicios como subtítulos, colores y dimensiones de las imágenes, índice, tipografía, negritas, subrayado, etc.; asimismo contrasta la información del texto que lee.</p> <p>D.2. Identifica información explícita, ideas claves y algunos elementos complementarios en distintas partes del texto (solicitud) de estructura simple y de mediana extensión.</p>
		<p>D.4. Integra informaciones explícitas implícitas, ideas, claves y algunos elementos complementarios extraídos de distintas partes del texto para descubrir los propósitos comunicativos de textos argumentativos (solicitud) de estructura simple y de mediana extensión difundidos en su contexto sociocultural.</p> <p>D.6. Opina sobre el contenido del texto (solicitud) de estructura simple y de mediana extensión teniendo en cuenta su impacto en los destinatarios de su contexto sociocultural.</p> <p>D.7. Extrae conclusiones a partir de las ideas claves y algunos elementos complementarios del texto argumentativo (solicitud) de estructura simple y de mediana extensión.</p>

Competencias	Capacidades	Desempeños
	<p>Adecúa el texto a la situación comunicativa.</p> <p>Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.</p> <p>Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna</p>	<p>D.1. Adecúa el texto funcional (acta de reunión) a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera sus saberes y los saberes de su contexto sociocultural. Tiene en cuenta a los lectores de su contexto laboral, social y cultural en el que interactúa. Considera la estructura y las características del texto funcional.</p> <p>D.3. Escribe textos funcionales (acta de reunión) con sentido lógico organizando secuencialmente sus ideas, utilizando diversos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Hace prevalecer su intención de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.</p> <p>D.4. Utiliza adecuadamente diversos conectores y recursos ortográficos para darle claridad y sentido a su texto de acuerdo a la situación comunicativa y el propósito comunicativo.</p> <p>D.5. Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo y es pertinente a la estructura y características del tipo de texto funcional (acta de reunión). Realiza ajustes teniendo en cuenta las recomendaciones tratando de conseguir un texto coherente y cohesionado, manteniendo su intención de comunicar o informar a los lectores de su contexto sociocultural.</p>
		<p><b>Conocimientos</b></p> <p><b>Comunicación oral y escrita a partir de textos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Narrativo: entrevista.</li> <li>• Argumentativos: debate oral, solicitud.</li> <li>• Funcionales: acta de reunión.</li> <li>• Análisis de la macroestructura, superestructura y microestructura textual. *Coherencia y cohesión textual.</li> <li>• Géneros discursivos. *Registros.</li> </ul> <p><b>Con uso de:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectores, Sinónimos, Recursos ortográficos.</li> </ul> <p><b>Conocimiento de la Cultura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Desarrollo Personal y Social de la mujer awajún</li> </ul>

Competencias transversales
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprecia de manera crítica manifestaciones artístico – culturales.</li> <li>• Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li> </ul>
<p><b>Enfoques transversales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enfoque intercultural</li> <li>• Derechos y ciudadanía</li> </ul>
<p><b>Proyecto de aprendizaje</b></p> <p>Redacta una solicitud a las autoridades sugiriendo acciones que fortalezcan la participación de la mujer en la toma de decisiones en su comunidad.</p>

## Chichasagmi nuigtu augmattsagmi

- Pamuk ekenag juka iina pujutaijin tuké awajuntin adaiji. Maki makichik ijunja pujutainum tuké adainawai Pamuk nuigtu pamuku atuwe, juka pamuk atsutai nii yapajina takataijin ekemi takawai.
- Awajún ijunag pujú tuké dewatsug ekenui, juka aentsukeme aneasa diitai ainawai.
- Pamuk niina pujutaijin dewataik tuké utugchat takamsamu epegtainum chichaman enketin ainawai. Suwimkan súu ainawai nuigtu niina pujutaijin jiikí ajapin ainawai.

Diisagmi Dakumkamu

### ¿lina pamukjish wajuk adaiji?



## Vamos a hablar

1. Dakumkamu diisagmi nunika agaja etsegkagmi.
  - a. ¿Wajukenawa iina pumukji aidaush Distritunmash, Provincianmash nuigtu iina paisjinish Juju mijana juwish?
  - b. ¿Adaikata jimag utugchat ajamu?
  - c. ¿Wajina pachisag agagbaush tujamti nagkamku ausattan juwish?
2. Ausata adaikamu agagbau awa nunú nunikam tsentsakám betek emata dekas tau.
3. Ausata adaikamu daaji nunikam dekaskea nunú mamikjám betek emata



### PERU:

Pamuk alcadia wetajai tuidaupi umigkamu ainawai takamsamuji ajamujin

Ausattan dusha wají augtaita .....

Niimen  
augmatbau

Nunikbau  
augmatbau

Agaja  
Etsenbau

4. Aiktá wagkamek ausatame agagbaush” Pirú: Pamuk alcalde wetajai tuidaupi umigkamu ainawai takamsamuji ajamujin.”



### Antes de leer

Dakumkamu diyawai nunik ijuntaun ujawai. Observa la imagen y comenta en grupo.

Agaja etsegbau:  
Etsegbau  
nankemakiu.  
Juka utugchat  
nagkemakiu etsejui  
nuigtu batsatu  
aidau atuktinme  
tusa. Juna agagbau  
aujuk aentsun  
mamikes diyatsui  
antsan papí  
agajunashkam  
junak juniawai  
nagkamakiu  
agaja etsegbau  
asamtai. Etsegbau  
nagkemakiu agatai  
yantame aidauk jujú  
ainawai:

- Mamikja takastinu  
daaji:
- Nagkemakiu  
estsegbau



## Perunum: pamuk alcalde wetajai tuidauk papi umigkamu ainawai takamsamuji ajamuji."

Pamuk alcalde wetajai tuidau takamsamuji ajamuji  
achiká enkeami tamauji ajuinawai Lima, nuigtu  
regiunum awai 91 utugchatji takamsamuji ajamu  
aidau.

Jimtunuichik pamuk alcalde wetajai tuidau Limanum  
awayawaje papí Jurado Nacional de Elecciones  
(JNE) wísha alcalde wegaku ekemtainum chimpuinum  
ekemsatjai tusha. Pamuk congresita aa wajakú  
Renzo Reggiardo nuigtu Luis Castañeda Pardo,  
uchují alcalde weégka tusa dakitamu Limanum,  
alcalde wetajai tusa diitainum Ipsos Perunum naatug  
wegawai, Mijan 1993 agatmamjau aidau alcalde  
wetajai tuidau kamtunui yuk (38), jujú ainawai alcalde  
wetajai tiaju aidauk.

Alcalde wetajai tuidauk shiig kuwashat awai limanum.  
Jurado Nacional de Elecciones, tawai Jimtunui kam  
(23) millones aents perunumia awai ajapmain aidau  
Tunujim (12) mil pamuk wetajai tuidau riguinum nuigtu  
municipalnum awai Chia Tunukam (113), Sam (mil)  
alcalde wetajai tuidau. Juviya kuwashat ajuinawai  
utugchat amainun dekaitak takamsamuji ajamu aidau  
dita takatjin takamunum.

Alcalde takau waketsaik ekemainchau asamtai,  
takatjin ukuajai tusa ukukiaje ataktú alcalde wetajai  
tuidau asag. Regiun Cayaunumia takau Félix Moreno,  
utugchatji ajamu kuwichik jukimunun takaua aidau  
Odebrecht nuigtu juju mijantin kuwichik kasamkamuji  
ajawai 300 millones dólares núnak tawai agag etesejin  
Ojo Publio, juju etsejui shiig kuwashat alcalde takaidau  
ukukiaja takatjin alcalde waketsanuk wetai tuidau  
asag.

Makichkikesh Lima alcalde wetajai taukesh emtsui  
10% ekenbau atí tabaunum. Junak juniawai utugchat  
ajamu asagmatai pamuk alcalde weag takasbaunum.

29/07/2018

1. Bitak pekamsa agagbau awa jujú ausagmi.
2. Tsentsakagmi chicham paantu aidau agagbau akanjamu aina juwiya.
3. Awagki ataktú ausagmi daek chapikmagbauwa nunika: jintinkagkin aujui sénchi jiiká nuigtú papijamin yakayín antiamu aujui aatus antiamu aujus weagtatui.
4. Agagbau yapajia diignayaji dekas betekash chicham paantu aidaun tsegtasajá tusa, makichik dewakú akuig iniasmi wágka tsetsake nunú pachisa.
5. Ijunjatajum piipich kana kanakjum nunikjum aiktajum inibau awa nunú.
6. ¿Wajupa pamuk alcalde wetajai taush awa?
7. ¿Wajupa Odebrecht kuichik kasamkamush ajawa?
8. ¿Tuwiyá pamuk alcaldiya ajawa utugchtajish?
9. ¿Yana uchijina alcalde wetajai taún dakitjaje?
10. ¿Wajupa akinamu mijan ajamua wemainaita alcaldes?
11. ¿Yamai pamuk aidaush ame pujutaigminish shijjak takaina?
12. ¿Duik pujutnumash iina muunjish kasamá wajú ainawak?
13. ¿Wajupa mijan takainawa Pamuk aidaush?
14. Wajupa mijan takainawa alcalde aidaush?
15. ¿Pamuknash yaa aidau anayinawa?
16. ¿Wajupa mijan ajamu pamuknash ajapjawa?
17. ¿Tinishnum pujush pamuknash ekegmainkaik?
18. ¿Ame pamukjume daajish yaita?
19. ¿Wajina pamukush ame pujutaigminish takase?
20. ¿Pamukush yaimuak ame ayamtaigminish?



### Durante la lectura

Aentsjin mamikiawai augbaunum



### Después de leer

Agagbaunum pachisa iniibau aiktá.

Agaja etsegbau:  
Etsegbau nankemakiu.  
Juka utugchat  
nagkemakiu etsejui  
nuigtu batsatu aidau  
atuktinme tusa. Juna  
agagbau aujuk  
aentsun mamikes  
diyatsui antsan papí  
agajunashkam junak  
juniawai nagkamakiu  
agaja etsegbau  
asamtai.



a. ¿Wajina pachisaya tujamua agabaush?

---

---

b. ¿Agagbaush wají weantu etsegku agatainta?

---

---

c. Agaja akanjamu aidaush wajina pachisan ujapawa?  
¿Túkita dekas paantuji pachisa tabaujish?

---

---

d. ¿Yamaish jujú mijana juwish iina pajutji aidaush wajuk takainawa?

---

---

e. Agagta Jimag utugchatji ajamuji dita takamunum?

---

---

---

f. Ame ijunja takamujai jujú utugchat ajamu wajuk epeginaita nunú pachisa agagtajum.

---

---

---

## Vamos a escribir

21. Kanaja ijunja betek agaja emami tatag weantu akanjamu awa juwi nuigtu papelotinum agaja augsa etsegkagmi ii agagbau pachisa.
22. Makichik papijamin adaikamu jiinki takasbuan aujus etsejui.
23. Dita takasbaun apatuk diinawai tikich ijunja takasbaujai betet agagchajiash tusan.
24. Dakumkata nunikam agagta pamuk alcalde ame pujutaigmin takasu pachisam.

Mina Pamuk Alcaldin  
takasbau  
Pachisan agajai



¿Wajúkae?

---

---

---

---

¿Wajintin júnike?

---

---

---

---

¿Tuwí júnike?

---

---

---

---

¿Wágka júnike?

---

---

---

---

ETSEGBAU  
NAGKAEMAKIU

¿Wají egaji?

---

---

---

---

Chicham wainkata juju tatag awa juwi ii chicham wainkamag nunú,  
agabau awa juu diisam.

s	h	i	d	a	u	u	j	a	c	u	y	s
d	e	k	a	w	a	i	u	ñ	h	s	a	u
i	m	n	r	d	m	n	j	k	i	l	i	k
k	a	s	a	m	k	a	u	r	c	p	j	a
p	a	m	u	k	e	e	t	y	h	d	a	g
s	h	i	i	g	p	u	j	u	a	h	t	t
a	p	t	r	ñ	e	n	m	r	m	u	u	a
f	l	r	v	p	a	s	a	k	u	m	l	u
w	a	a	n	k	a	a	r	i	p	i	o	i
q	i	u	m	a	s	m	a	k	a	t	n	u
y	a	i	b	a	u	a	n	i	n	e	i	i

1. pamuk
2. Kasa
3. takamsamu
4. yaibau
5. ijunjau
6. chichamu
7. shidau
8. kasamkau
9. sukagtau
10. yaijatu

## Nagkabau 1. Umintsagmi takastin.

- a. Ijunjagmi aujin aidauti iina tsanitai aidaujai.
- b. Maki makichik wajainian waji umiktatji nuna tuinawai.
- c. Chichasagmi juju chicham agabau awa juju pachisa, wajinkua tawa nunu.

Kasamkamu

pamuk

achiamu

- d. Adaikami jimag anentai nuniashkuish kampatum iunja takamunum tibau, nunika jinki tiagmi nunika chicham agajagmi.

## Nagkabau 2. Uminbau agatai agagtasa.

- a. Aggbau chicham etsegtaи diyaji nuigtu shijash agaja tusa diyaji, dekataswa wajuk uminua nunu.
- b. Waji agagtati nuna pachisa chichainaji, yadau agagtati wagka agagtati nuna pachisa.

### Glosario

**Jegantin:** Agagta makichik chichaman etsejin, ajamu slogan nuigtu chichaman etsegbau pachis tau, ishash jata achigkai tusa kuitamabau pachisam agaga.

## Nagkabau 3. Agajagmi.

- a. Jintinkagtin yaimpakmatai agajagmi, makichik chicham etsegtaи, apugsagmi dakumkamush nuigtu shiig anentaimja agajagmi.
- b. Aggbau awagki diismi nunika ii dewakbau esegami.

## Nagkabau 4. Aggbau etsegkami.

- a. Chicham etsegtaи aggbau iina augtaijin adukami.
- b. Tikich chicham etsegtaи umikbau aujainakui bitak pekamsa antukagmi nunika inimsami dita takasbau pachisa.
- c. ¿Wají unuimamainaita tikichish?

Juna tsaimé umiakun  
shiig kuwashat  
unuimagjai wii  
jata wainchatai  
achimamu awa  
juna ayamjumka  
pujustasan juwi  
CEBA, aujag juwi  
unuimaajn



## Nagkabau 5. Dekapmabau.

### 1. Augmatbau:

- ¿Wajuk diisji juju dēkatin umikbaunmash?
- ¿Shijak anenag ii unuimaku takasag jusha?
- ¿Wajuk dewagbaush esemainaita?
- ¿Atum dekatjai tibaush unuimajukmek?

## ¿Túji pegkegjish ajumainaita pamugdaush?

### Adaikagmi Shiig mamikja iina pujutji aidau.

Paantu weantu yamai pujuta juvi dekamainai ii aenstí aidauti, shiig iina pumukji adaibau atí tusa, yamai dekanui shiig dekatsuk pumut adeikamunum kuwashat utugchat waindau asamtai presidentinum, alcaldeinum iina nugkenia aidau. Aentsaik dekamainai pumuk aidau adeikuish, nuigtu apachi takatai aidau kanajú aidaunum awajún pamuk takaina nuwishkam. Juwin iwainaktatji pamuk, alcalde weantu wajuk shiig takainatsua nunú pachisa, jutika iwainamunum wainkag shiig pamuku pujutjin diisá adaimu atí tusa iina nugkén.

Dimainaitme nagkeamakiu estegbau yantame aidau taji duka juwai:

- **Pachisa Tabau:** Júwin dekas nuniamu pachisa aganui.
- **Nagkama Agamu:** Nagkemakui tabaun chichaman juuka nuigtu ayawai agatin inibaun pachis.
- **Iyashí agamu:** Júwin utugchat nagkemakiu pachis takui aganui, tujash aganui nunikbaujai paantiji tabauji.



## Jegantin

Ijunag nuigtu agaidau makichik iina pujutji shiig dekagtsug ekegbau utugchat apugsamu wainkamu pachisa. Papijamin ijunag pamuk shiig takatchamun pachisag ijunak dakumaidau dita nunikbaujin nunik wainkamun ijunag chichasag agaidau.

## Nagkabau 1. Uminbau

- kanajá makichik papelotenum.
- Ijunak takasú aidau papelotinum agagbaun aujainawai, jintinkagtin, papijamin antuinai.
- Chimpintai tsukinjin anugkamun papijamin aidau aujainai ijuntug.

¿Wajín Takastaji	¿Wajuk takastajiki?	Wajín atsumtaji?
Ashí augbattsamu yajuaka agajagmi tsentsaja emaku.		
Aentsji aidau etejagmi, tuwi augmatbau nuniawa, tsawanji, wajukeawa nuigtu wajukenawa, aentsji aidau, ¿Túwita unuimata sukagtamush junika wasugkamku pamuk shiig takatchamu iwainamunmash?		
Tiagmi ashí iunja makichik pamuk adaikamu shiig takatchamu pachisa iina batsamtaijin, Agajagmi paantuji dita takaku ancamuji ajamu pachisa.		
Agajagmi nagkamkuik shiig agastainum nunika dewakbau esegá inagkeakmi shiig agatainum.		
Mamikjawagmi aentsji aidau nunika agajagmi chichamu antuka, pamuk takasbau aidau.		
Agajagmi shiig takatai aidau iwainamunum atin Aentsji aidau iwainattin, ishinkatin, keettinji, yapi iwajatin, nugkugtin, tikich atsumamu atin.		
Ausagmi awa awanki shiig		
paan atugtasa nunika dekatasa dēkas shijash augmatbaush agajan tusa.		

## Nagkabau 2

Takamu atin umiaji nuigtu papijamin aidau daaji agatji atakuamu takamu diistin. Jujú tsentsagbau wainag juwi betek agaji papelotenum nunika agagbau anugji iina augtaijin.

### **jUnuimagbau agajagmi pamuku takatjin dekamu pachisan!**

1. Chichastajum juju pachisjum “Pamuku takatji dekamu pachisan Nunikjum wajinkua tawa “Pamuku Takatji”. Juju aikjum apatkam diistajum chicham egatainum:

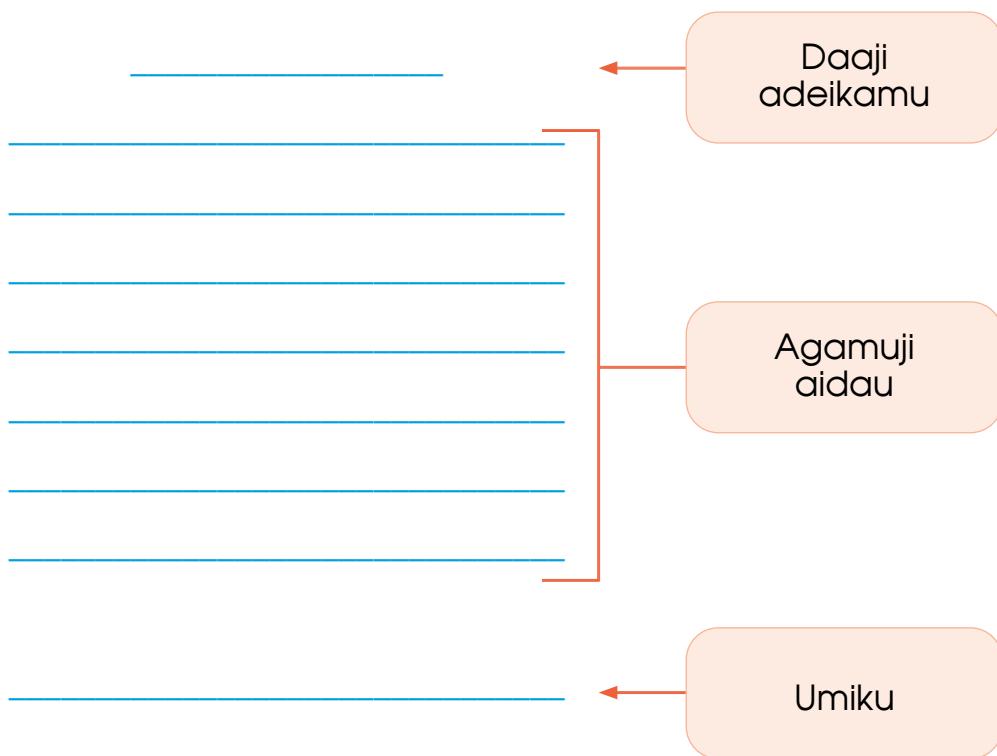


## Vamos a leer

2. Agajai chicham jintiagbaun mina tsanitaig aidaujai,  
"Pamuk aidau utugka takaku iwainamainaita dita  
takatjin nuna pachisan".

Waji agagtatji nuwai.	
Yadau agagtatji.	
Wagka agaji.	

3. Iina pamukji pachisa ijunjan agajai.



## Glosario

**chimpimtai:** Aula

**Takat umikbau:**

Proyecto

Agagbau aidaun diyajai nuigtu wii dewagbaun esejai.

Wagka jikattsa diitai aidaush pegkejaita iina batsamtaijinish.

5. Agajai makichik cartulinanum jikattsa diitaish wagka iina batsamtaijin ayaush iwainamainaita nuna pachisan chimpimtainum agajan anugjai

### Apugsata makichik X akanjamu awa juwi ame unuimagbau.

Takaku unuimagbau	¿Wajupa unuimagja?		
	Unuimagjai	Yama unuimajai	unuimasjai
1. Wijai takastinun shijag ijumjag.			
2. jikattsa diitainash shiig dewaskek agajag.			
3. jikattsa diitainash agagjak nuigtu awagkinush diisak.			
4. Nagkanbaun agagnush shiijak dewatsuk agajag.			
5. jikattsa diitainash agagnush mina ekemtaijuish adukajak.			

## Apugsata makichik X tsentsagbau awa juwi ame ujuimagbau.

Takaku unuimagtin	¿Wajupa unuimagja?		
	Unuimagja	Yama unuimajai	unuimasjai
1. Shijjak antag wii takastinnash.			
2. Anentaibaunash pachikjak takastin tabaunmash.			
3. Ijunja takamunum anentain apujainakuish atugjak.			
4. Umikta tusa tujutbaunash umiajak.			
5. Yayajak mina tsanitaig dekashkuish.			
5. Wijai tsanigka augtaig dekashkuish dushikiashjak.			
6. Anentaibaunash shiig anentaiyash taja.			
7. Tikich aidaunash eme anentsanuk chichakuish antujak.			
8. Tsawanta inagkeasat papi takamunum.			
9. Shiig aneasnuk atujatag takat umiamunmash			
10. . jikattsa diitainash shijash antukag			

¡Eme aneasan  
shiiг awagjame  
ame unuimagtin  
pegkeg umiku  
asaamin!



2. Yakagta o ame waijam anui ame unuimbagbau.

Unuimagja

Yama

unuimasjai



Wii augmatmamun wii  
anetaibaun tijai.



Antukjai mina tsanitain  
aidau dita pujutnin  
tumabaun



Augsajai pujusbau  
etsegbau dakunjamun  
iwainak.



Agagjai makichik slogan  
chicham etsegbaunum

Waji dutikattaji	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Najanattaji augtai duikmuun agagmau.</li> <li>2. Augtai agagtatji.</li> <li>3. Augmattsaktajai nuigtu dakumkagtuqtatjai.</li> <li>4. Numi dakumka pataa iwainakmi.</li> </ol>
Wajuk Umittsattaji	<p>Ijunja aniashkuish jimag jimag kanaka. Babikiattaji takastinun uyumatkatin.</p>
Yaa aidauwa pujusagtatua iwainmammumash.	Papijam datsa, muun, ipamu batsatkamunmaya nuigtu jintinkagtin.
Wajuti iwainaktatji	Umiktin amuka.

## Ataktu patakan agajai nuniakun eseji dewakmaujun.

4. Ataktu patakam agagta nuniakum dakumkata.
5. Shiig aneasam iwainakta
6. Pataim augmattsamu iwainakta
7. Ijuntugjum iwajajum iwainaktajum.

## Anentaimtam u takatai aidau iwainamu – Wisha batsatkamunmayaitjai

Dekaaji ina pujuti imananji, anentainashkan juajai, batsatkamu aina nuwig atus dita pujutjin emematus batsatua tusan nuniaku muun papijamin aina nujaish chichasji iina imanji pachisa, iwainakji agajaish, augmatsaish, jikamtak chichakuish.

## Nagkaemamu 1: Dutikatna nunu umiamu

1. Umiktsami wajuk dutikattaji nunu.
2. Anentai apusami wajuk dutikattaji.
  - a. ¿Wagka dutikatnush umiaji. waji pegkejak dutikatji?
  - b. ¿ Waji takasmi tame tuwi dutikattaji?
  - c. ¿Yaki ati ijai takstinush. Wajupa akikak ati?
  - d. ¿Waji utugchatak inkugkaishni.?
  - e. ¿waji takakuiya takatash shijash umiktatiji?
3. Atus achaintash tibauwa nunu ijuntugjum distajum.
4. Achaintash tibau eseja iwajami.

## Nagkaemamu 2: Ijunja umitkami

Takat akandaijami mamikiami wajutin umiktatji  
uyumaktin aidaushkam etejami.

Ijuntugtin	Takat Dutikatin	Umiktin	Uyumaktin	Tsawan Mamikjamu

## Nagkaemamu 3: Takat nagkamau

Takatan dutikatjai tibaun nagkabau

## Nagkaemamu 4: Unuimagmaui iwainamu

Takatan dutikatjai tibaun nagkabau

Diisa takastin. Jutika dakumka umika nunu diisa  
umiktatji takatai iwaintuniakuik.

1. Najanata croquis nunu diisa takastin.
2. Anentai apusami wajuk dutikattaji.
  - a. Wajuk dakumkamuita nunu distajum wajuk batsamkattawa.
  - b. Anentaimsam augmattsatajum wajuk batsaktatjume.
  - c. Mamikuatajum wajuk wekaenastatua tuui ishintaish pujusattaji.

# Pachinkagmi iina batsamtaijin anentai apugbaunum





## Dialoguemos

### Observamos con atención

- ¿Aents aidaush wajukena?wawa?
- ¿Amesh wajina pachis chichaidau tame? ¿Wagka?
- ¿Amesh juju dakumkamua jusha wajintu daajish apugtumainaitme?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Wajuk anentaimjau ayume ijunbaunmash?
- ¿Wajuk ijunjau ayume?
- ¿Wagka amesh junika ijunbaush pegkegjai tame?

### Pregunta retadora

¿Amesh bakichik tsawantaish ijunbaunmash pachinkaukaitam ame pujutaigminish?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

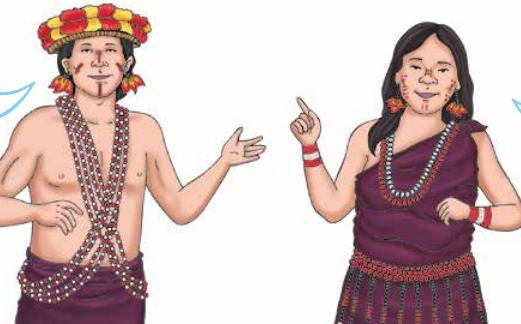
Competencias	Capacidades	Desempeños
	Obtiene información del texto oral	D.1. Recupera información explícita en los textos expositivos que escucha (como hechos, personajes, situaciones, lugares, acciones) y que presentan vocabulario de uso frecuente en su contexto sociocultural.
	Infiere e interpreta información del texto oral	D.2. Explica de qué tratan los textos expositivos y argumentativos que escucha y cuál es su propósito comunicativo apoyándose en sus saberes y experiencias.
	Adecúa, organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada	D.5. Adecúa su texto oral a la situación comunicativa, a sus interlocutores y al propósito comunicativo recurriendo a sus saberes y experiencias.
Se comunica oralmente en su lengua materna	Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica	D.7. Utiliza recursos no verbales y paraverbales para reforzar lo que dice oralmente (en diálogos, exposiciones) cuando interactúa con sus interlocutores.
	Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores	D.8. Participa en distintas situaciones comunicativas según las pautas de su cultura, responde a las preguntas con cortesía y pregunta si es que no ha entendido, de acuerdo a las normas de su cultura.
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	D.9. Opina como hablante y oyente sobre personas, personajes, hechos y temas de los textos orales expositivos y argumentativos escuchados; da razones a partir de sus saberes y experiencias.
	Obtiene información del texto escrito	D.1. Predice de qué tratará el texto argumentativo, a partir de algunos indicios como: forma del texto, palabras, frases, colores y dimensiones de las imágenes, contrasta la información del texto que lee.
	Infiere e interpreta información del texto	D.2. Identifica información relacionada a su experiencia de vida (como ilustraciones, títulos, frases y palabras conocidas) en distintas partes de textos argumentativos que lee de estructura simple y corta extensión que son difundidos en su contexto sociocultural.  D.4. Deduce quién escribió el texto argumentativo, a quién está dirigido y qué propósito comunicativo tiene integrando informaciones obtenidas de distintas partes de textos de estructura simple y de corta extensión.  D.5. Explica el tema, el propósito, las enseñanzas, las relaciones texto-ilustración, así como las motivaciones de personas y personajes
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto	D.6. Opina sobre el contenido del texto argumentativo a partir de su propósito comunicativo y los destinatarios a quienes están dirigidos en su contexto sociocultural.  D.7. Establece relaciones entre los textos que lee y los textos de la tradición oral que conoce.

Competencias	Capacidades	Desempeños
<p>Adecúa el texto a la situación comunicativa.</p>		<p>D2 . Escribe textos discontinuos (afiche) de estructura simple y de corta extensión teniendo en cuenta su propósito comunicativo y el destinatario. Considera la estructura y las características del texto.</p>
<p>Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna</p>	<p>Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.</p> <p>Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.</p>	<p>D.3. Escribe textos discontinuos (afiche) organizando secuencialmente sus ideas empleando algunos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Se aproxima en su escrito a lo que trata de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.</p> <p>D.4. Utiliza adecuadamente conectores y recursos ortográficos (como mayúsculas y minúsculas y el campo semántico de palabras generadoras) para darle claridad y sentido a su texto. Teniendo en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo.</p>
		<p>D.5. Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo, cumple con la estructura y características del tipo de texto (afiche). Realiza ajustes teniendo en cuenta las indicaciones de su docente.</p>
		<p><b>Conocimientos</b></p> <p><b>Comunicación oral y escrita a partir de textos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Expositivos: artículo expositivo.</li> <li>• Argumentativos: artículo de opinión.</li> <li>• Discontinuos: Afiche.</li> </ul> <p><b>Con uso de:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectores</li> <li>• Campo semántico de palabras generadoras.</li> </ul> <p><b>Conocimiento cultural</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prácticas de vida de un descendiente de Bikut en tiempos actuales., Mito o Leyenda de Bikut</li> </ul> <p><b>Competencias transversales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprecia de manera crítica manifestaciones artísticas – culturales.</li> <li>• Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li> </ul> <p><b>Enfoques transversales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enfoque de derechos .</li> <li>• Enfoque intercultural.</li> </ul> <p><b>Proyecto de aprendizaje</b></p> <p>Producimos un afiche resaltando la importancia de cumplir con nuestras responsabilidades</p>

## Ausagmi

### 1. Chichasagmi

Ubag Arturo, ¿Amesh dekaukum ashi iwaku aidau chichau aidaush?



Ehe Ana, nudiu asamtai tunawai chichaka ujaniamuk shiig paantui awi ujanui ii anentaibau, najaimamu, chicham sunaiji aatus.

Ana nuigtu Arturo chichainawai chichaka ujaniamum iman paantujin pachisag.



Diista:

a. ¿Nuwauchish yapinish wajukeamujin pachisaya iwaintugmawa?

---



---

b. Ame jeemin jegamin yawaim ujuken umuchia nunash ¿wajintu ujapakua aniawa?

---



---

c. Makichik ajaka duke kagaja awa dusha, ¿Wajintu ujapawa?

---



---

d. Ujaniamu taji duka ii anentaibau etsegmawa nuwai.

---



---

## ¿Wajuk ujaniaji?

Aentsuk, Duik pjjutnumash tuke aents aidaujai chichasa  
pujusui tawai, ninkikik pujutchawai tawai.

Juka junikui atsumamunum \_\_\_\_\_ dita aidau  
chichasa pujustatabaunum.

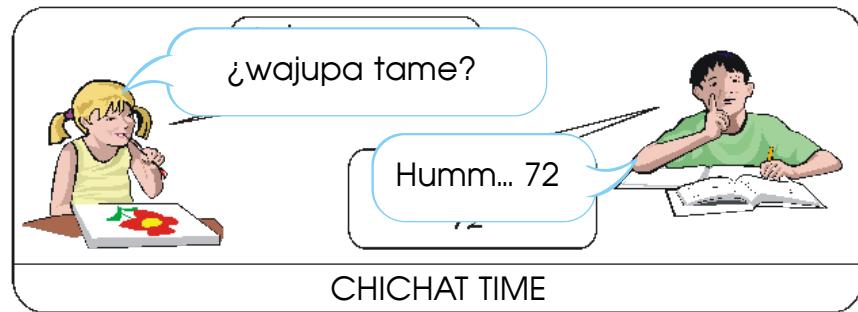


Yamai anentaimjata nuigtu agagta ashi  
aentsu chichatai aina nunu.

lik chichaka ujanimainaitji jimag chichatayai:  
nuigtu \_\_\_\_\_ .

## Chichaka ujanitai aidau

Aentsuk, Duik pjjutnumash tuke aents aidaujai chichasa  
pujusui tawai, ninkikik pujutchawai tawai.



Glosario

**Comunicación**

**olfativa:** Kugkuasa  
ujaniamu

**Comunicación táctil:**

Achiká ujaniamu

**Comunicación auditiva:**

Antuka  
ujaniamu

Chicham chichatai chichamunmak juju atsumnawai:  
nuigtu \_\_\_\_\_.

 juka pachitkawai kuwashat chichaka ujanitai  
aidaunum \_\_\_\_\_.

Juju ujana duka chichaka ujanitaya: \_\_\_\_\_

Etsegbau agaja ujanit:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## CHICHAKA UJANISHTAI

Antimtikata dakumkamu aina juwi ujanitai aidau ayatak  
dakumjamu diisa nuniakum dekattame tuu ainawa  
ujanitai aidau ayatak chichatsuk ujaniamush.

Yamai chichasagmi



Kugkuasa  
ujaniamu



Achika ujaniamu



Antuka ujaniamu



Diisa ujaniamu



Apaa ujaniamu

## DEKAMU CHICAKA ETSEGBAU

Chichata etsegbau  
¡magchawai!, ¡Uwej  
chupiawai, bakuji  
kujajai nuigtu dekasjai  
wajinak titaja!, ¡shiig  
makchawai!



¡ Chichata etsegbau  
shiig pegkejai! Ayatak  
uminmainaitme waji  
pachisam titatme  
nuigtu nagkamtsut  
dekapmamainaitme ame  
puyatamu ajapatasam  
¡Nuniku asam shiig ame  
dekomu etsegkattame  
nunitai aents aidaush  
shiig ekemas atukagtatui  
dakunkut!

jChichata etsegbau juwai:

- Etsegbau ii pachisa titin etegkeamu.  
colocar
- Uyat dakunkut ii etegkeagbau.

## ¿ISHAMAMEK AENTS TUWAKUSH?

Puyatmainchauwaitme, aents tuwaku aidauk amea nunin ainawai, ayatak ame waji etsegkattame duke anentaimtumainaitme. Juju dekata ame umimain:

- 1º Umintsata shiig, inimsam shiig dekata waji pachisam etsegkattame.
- 2º Shiig paantu jiikam chichakta, chichaku tabau yapagsam chichamainaitme.
- 3º Chichamainaitme iyashim umushkam, wekaesam.
- 4º Ame etsegbau mamiksam tumainaitme.
- 5º Ame etsegbauk dakumkamush iwainamainaitme, etc

- Pegkejai eke chicham etsegtsut uminbauk, ame dekaskumesh ame tsanitajum aidau ame etsegkatnu dekau inimainaitme shiig dekatasta wakegatmek. Nuniashkumesh ame pataim dekau ame jintiagnum pujaui akuig inimainaitme, shiig paantu etsegbau ati tusam.
- Nuniashkumesh papi agajam umimainaitme ame chichaktin, kampajum akanjamuji awa nunu diisam.
  - a. Nagkabau: Juka ii pachisa chichaktin nuigtu annetai paatu tabau etsegkatin.
  - b. Iyashi takastin: Juka ajawai ashi ii etsegkatin, juwa juig annetai paantu tabau. Kajimatkipa etsegbau, juwa juwig ii wekaesamush dushigmain nakamakiush tumainai aents ijunak batsatu yawejai tusa, nuna antak dakunkuk antugtinme tusa.
  - c. Nagkanbau: Juka ii etsegkamu ijumjamua nuwai, ii jintiaku etsegkamu paantuji tibau nuigtu ame tibau pachisa etsegkamu.

 Takastin. Yamai ame chicham atsumamu  
etsenmain etegkeam ame pujutraigmin jintinkagtin  
yaimpakmatai umikta makichik etsegta , umikta  
yantame aidau diisam.

### Ijuntai Puna tentenum chichatai

Puna tente taji duka  
ijunja chicham  
pachisa chichamua  
nuwai, juwa juwin  
kunumak aents ijunui,  
ipakusumat nuniashkush  
juk aents ijunui, juwig  
pachinui makichik  
duke utugchatji ajamu  
pachisa chichamunum.



Puna tentenum chichatain aatus nagkama emamainai:

1. Mamikmainai dita wajinak chichasagt nuna.
2. Egamainai chichamun aentsun diistin. Aents chichainun diistinuk eke ijunbau nagkamnatsaik iwainamainai aents aidaun nuigtu waji pachisa chichashtatji nuna, nagkanbaunum chicham chichakbaun ijumag etsegmainai, nunik ijunjau aidaun inimain akuig inimsatajum tusa tumainai.
3. Egamainai aentsun chichaktin etegkeamun dekaun, chichaktin aidau etsa mamikjamun diis chichamain ainawai. Maki makichik ipamuk etsan diis chichamainai inagkeakin tusa.

## **|DEKAPSATA!**

Ame augtaigmin umikta puna tentenum chichatai  
Awajunti batsamkamu pachisam

Daaji

---

---

---

Aents diistin.

---

---

---

---

---

---

---

---

Aents dekau 1: Tutai ayamjuktin

---

---

---

---

---

---

---

---

Aents dekau 2: Tutai ayamjuktin

---

---

---

---

---

---

---

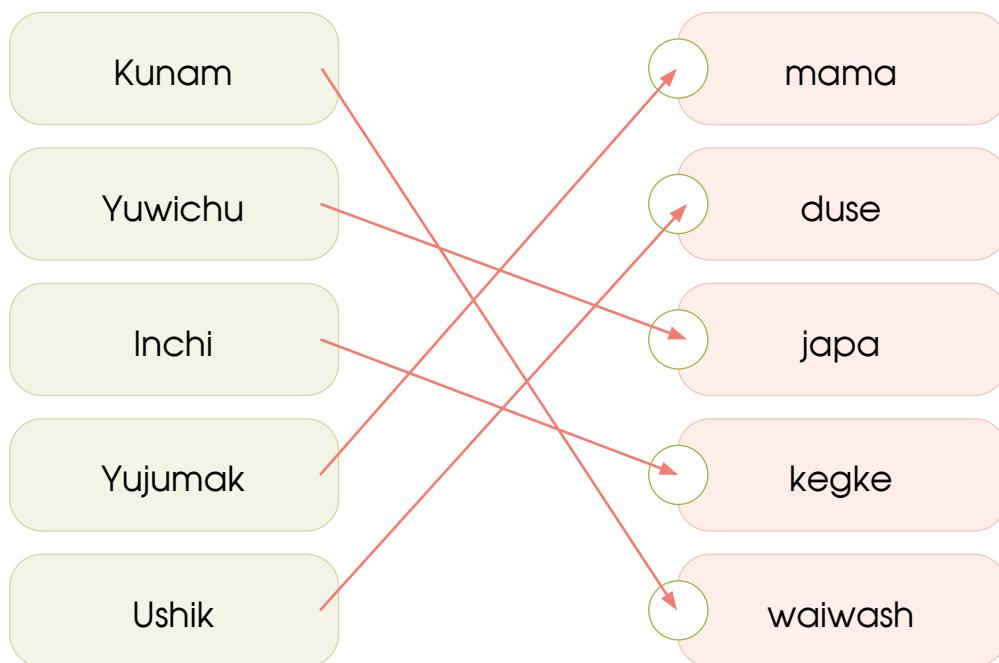
---

Ubag Arturo, ¿Amesh dekaukum chicham agamuji betekchau tujash chichamujin betek taush?



Dekachujai Ana, ame yamai takumin dekajai ¿yainkata wisha chicham betek aidaun dekatjai?

Diista juju etsegbau



### TAKASTIN:

¿Wajuk diyame Anchunash?

¿Watsaju nuigtu chinchip jusha betekkait?

¿Tikich chichamash dekasmek betek taush?. Agagta ame dekamu.

Chichasta ame tsanitaijum aidaujai iina muunji chicha wajagbau, nunikam agagta betek chicham tau aidau. Nunikam ame augtaigmin ijunjamunum etsegkata.

## ANETAI PAANTU AIDAU WAINBAU AGAGBAUNUM

Agagbaunmak yupichu wainmaitsui anentai paantu tauk, anentai paantu tauk ashi pachis tawa nuwai, tujash chicham aidau ijumak, auwai anentai paantu tauk yamai diismi:



Duik pujutnum, kuichik takamuk shiig utugchat asauwai, juki tikich takatai pachimja najanbau asamtai. oro weantu takamunmak senchi initak tai taka wajakbauwai, dutika makin aidauwai juki initkanmaya awantak jii wajakbauwai, dutika tsai wajakbauwai. Dutika umi wajakbauwai.

¿Amesh  
puyatjusmek  
ausaum

Ehe tujash...¿tuwaita  
anentai paantu taush

¡Yupichuchi! Paantu  
anetain tawa nunu  
nuigtu shiig mamikis  
tawa nuwai



Anentai paantu tauk juwai" Duik pujutnum, kuichik takamuk shiig utugchat asauwai, juki tikich takatai pachimja najanbau asamtai



¿ Utugka  
dekaume?

Wagka tikich tuina  
duka junia atuwe  
tuinadau asamtai

## TAKAKUN UNUIMAJAI

### 1. ¿TUWITA ANENTAI PAANTUSH?

Annetai paantu tau tsentsakta juju agabaunum ujakta.

- Ashi aents tuwinawai kuntin aidauk makinjai betekai nuniu asa buchituinawai, dita wakegainak, atsumamu ajam, tikich yacha aidau tuwinawai kuntin aidauk aentsjai betekai nudiu asa ditash anejatin ainaiwai. Dekami jirafa uchijin ayamjak maan auwai. Chayushkam antsag uchijin ayamjinai, aatus tikich kuntin aidaush wasugkamin, maanin ainawai.

[ ] kuntin aidauk makinjai betekai nuniu asa buchituinawai.

[ ] yacha aidau tuwinawai kuntin aidauk aentsjai betekai nudiu asa ditash anejatin ainaiwai.

[ ] Ashi aents tuwinawai kuntin aidauk makinjai betekai

- Internet betekai yama najantanum iwainatbauwai papi agatai daaji imprenta. Juka internetan aan nakaemash pegkejai juajuin tikich nugkanmaya aents aidaujaish chichemainai agaja, ii dekashbaush dekamainai, tikich nugkanum utugchat aush wamak dekamainai, waya dekamainai "páginas amarillas"), tawa juwig waya ii wakegamu dekamainai.

[ ] Internet betekai yama najantanum iwainatbauwai papi agatai daaji imprenta.

[ ] dekamainai, waya dekamainai "páginas amarillas"),

[ ] juajuin tikich nugkanmaya aents aidaujaish chichemainai .

## AAN UTUGCHAT

1. Augsata ame tsanitaijum ujapamu:



- Mamikjata anetai jimag paantu tau juju agagbauwa juwi:

Jata pachis diin nugka muunnum (OMS) chichaman jigne yamai pujutnumak iwaku aidau niime betek ajamu jiinu awai tusa, dita tawai juka juniamuk shiig pegkegchawai wagka aents niina niime dutika tachamak aikmaitsui tau asa, tujash tikich yacha aidau aniamuk pegkejai tusa ayamjainawai.

### Glosario

**Sam:** mil

**Numero:** dekapatai

OMS dakitawai niime tikich aentsdau betek amaitsui tusa.

Tikich yacha aidau ayamjainawai aniamuk amainai tusag.

## I. Ausata agagbau shiig jitusam.

### iTUNTUI!

Tuntuik makichik numi najanamui, esagtì ajawai makichik dekapati, juka awatu wajakbauwai chicham etsegbaunum, ijunbaunum, besetnum, waimamunum, awatbaujin antuga wajakui sam atushat, yamai pujutnum iina muunji eme aneas taka wakjakbau kajimatnawai.

Juka juniawai iina uchiji aidau eme aneasa iina pujutji diyashbau asa, apach pujut utsumaja wegaku kajimatbau asamtai, juniamu asamtai iina pamukji, ijunag batsamin aidau, jintinkagtin aatus atukag iina pujutjin pachis jintimain ainawai ayamtainum, antsag tikich pamuk aidaush iina pujutji pegkeg aa wajakun jintinmain ainawai dita uchiji aidaun.

Atumesh juju dekamun eme aneasum chichamjuktajum atumi pujutaigmin iina muunji batsama wajakbau atumin batsamtaigmin.

- Aigta: Tuu akanja agagbaunma annetai paantush ainawa:

Nagkabaunum

Patatkaujin

- Awagkim ausata agagbau "Tuntui" ame agatainmin, agagta nunikam aigta dekas inibau tau:

1. ¿Wajimpaita tuntuish?
2. ¿Wajinum tuntuish awatu wajakbauwaita?
3. ¿Wajupa atushat antuwa wajakuita?
4. ¿Yamai pujutnumash tuntuinash najanainawak?

## II. Agagta betek chichame tau:

### Glosario

**Proyecto:** takastin umikbau.

**Autoevaluación:** lik dekapmabau

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## Wii Dekapmabau

Dekapmamak dekamu	Anentaimtugbau	Unuimajai	Atsumajai yainbaum	Eke unuimashjai
Ujaniajai chichakan mina chichamjui	Pachinak chichawai nuniashkush antawai nuigtush chichawai.	Chichawai aents chichamun antujuk nuigtu tikich tabaun antawai.	Aents chichakbau shiig antukta tabaunum atsumajai.	Utugchat dekapeajai antamunum.
	Iyashin umuchiu shiig chichau	Pachinkan chichamunum shiig chichajai, iyashun umushkan.	Pachinkan chichajai nuigtu chichakun iyashun umushkin chichajai.	Pachinkan chichamain dekapeasai nuigtu iyashun umushkin chichamain dekapeasai.
	Agamu kuwashat agatai aidau.	Wainjai agagbau paan tabaujin nuigtu tumainjin esejai	Yainkagmatai chicham paantu taun wainjai.	Chicham paantu taun wainmain dekapeasjai.
Aujai kuwashat chicham agagbaun mina chichamjui	Agagbau aidaun wainjai.	Agagbau aidau annetai paantu taun wainjai nuigtu tabaujin etsegjai.	Etsegjai agagbau anentai paantu taun yainkagmatai.	Agagbau taun etsegbain dekapaesjai.
Agajai kuwashat agatai aidau mina chichamjui	Agajai paantu antumain aidaun.	Agajai agatai aidaun antumainun.	Agajai agatai aidaun yainkagmatai.	Mamiksan agamain dekapeasjai.

## Awagki diyamu Takastin umikbau.

Mamikiamu	¿Wajupa juwikja?		
	Unuimagbau	Yama unuibau	Eke unuimachu
a. Atugjai mina tsanitaig chichakui.			
b. Atugbaun agajai tikich aidaush dekatnume tusan.			
c. Agagbau aidaun atugbaun agajai paantu nuigtu yupichu antumainun.			
d. Wii anentaibaun chichajai.			
e. Wii tabuan tajai.			
f. Shiig chichamun atugbaun dewatsuk agagjai.			

## Wii unuimagbau dekapmabau

Mamikiamu	¿Wajupa juwikja?		
	Tuke	Nuniktatkun	Nuniachu
a. Unuimaku takamunum pachinka takajai.			
b. Anentai apugjai shiig papi agamu ati tusan.			
c. Wii umiktajai tibaunak umiajai.			
d. Shiig aneasan lwainmamjai papi ijunja takamunum.			
e. Papi agagbau inintsatnume tusan wakegajai.			
f. Iniajai mina tsanitaig aidaun papi chichasa agagbaun.			

# ¿lish umintsajik pujutnum tsawan yapajina mina juwish?





## Dialoguemos

### Observamos con atención

- ¿Aents aidaush wajukena?wawa?
- ¿Wajina takainawa? ¿Tuwi  
pujuinawa? ¿Wagkag ijunjaje?
- Anentaimjam diista jusha  
wajimpaita? amesh wajinmainaitpa?  
¿Wajuk dekamainaitme?
- ¿wajig pachisa chichastaji juju  
jintiamunmash?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- Ashi ajutjamainawai iina pujutaiji  
¿Tuwiya ainaji nunu.
- Anentaimjata ame pujutaijum  
pegkegji ajamu. Ajajam umikta  
pegkegji ajamu
- ¿Ame tsanitaijum ujakta amesh  
tuwiya tauwaitpa, nunikam ame  
augtaigmin wajantam etsegkata?

### Pregunta retadora

¿wajig pachisa chichastaji juju  
jintiamunmash?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Se comunica oralmente en su lengua materna	Obtiene información del texto oral  Infiere e interpreta información del texto oral  Adecúa, organiza y desarolla las ideas de forma coherente y cohesionada  Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica  Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores  Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral  Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	D.1. Recupera información explícita e implícita de los textos orales (debate, dramatización) que escucha, selecciona datos específicos e integra estas informaciones cuando es dicho por distintos interlocutores en distintos momentos en textos orales que incluyen expresiones con sentido figurado y vocabulario que incluye sinónimos y términos propios de los campos del saber.  D.2. Explica el tema, el propósito comunicativo del texto oral (debate, dramatización) que escucha; sintetiza la información y establece conclusiones sobre lo comprendido; para ello vincula el texto con su contexto laboral, familiar, social y cultural en que se desenvuelve.  D.4. Explica la intención de sus interlocutores y de las personas que producen textos orales en distintos medios de información, considerando recursos verbales, no verbales y paraverbales, así como los puntos de vista y las motivaciones de las personas y personajes para utilizar lenguajes figurados y las razones por las que se emplean en su contexto sociocultural  D.5. Adecúa su texto oral a la situación comunicativa considerando el propósito comunicativo, algunos géneros discursivos, manteniendo el registro formal e informal y adaptándose a sus interlocutores, para ello recurre a sus saberes, experiencias y algunas fuentes de información complementaria.  D.6. Expresa de forma fluida ideas y emociones manteniéndose en el tema. Utiliza de forma adecuada algunos conectores y referentes para mantener la coherencia y la cohesión de su discurso. Tiene en cuenta a sus interlocutores, situación y propósito comunicativo. Para enfatizar su expresión oral se apoya en los recursos no verbales y paraverbales.  D.7. Utiliza recursos no verbales y paraverbales cuando produce diversos tipos de textos orales (como debates y dramatizaciones)  D.8. Participa en diversos intercambios orales expresando opiniones sobre temas difundidos a través de textos orales (debates) en diversas situaciones comunicativas formales e informales de su contexto sociocultural. Respeta las opiniones contrarias a la suya.  D.9. Opina como hablante y oyente sobre ideas, hechos y temas del texto oral escuchados y sobre los textos emitidos en diversos medios de comunicación y sobre los efectos que produce en los oyentes de su ámbito social, cultural, familiar y laboral.  D.1. Predice de qué tratará el texto (Argumentativos, exposición científica, resúmenes), a partir de algunos indicios como subtítulos, colores y dimensiones de las imágenes, índice, tipografía, negritas, subrayado, etc.; asimismo contrasta la información del texto que lee.  D.2. Identifica información explícita, ideas claves y algunos elementos complementarios en distintas partes de diversos tipos de textos escritos literarios (dramatización) y no literarios (noticia) de estructura simple y de mediana extensión.  D.4. Integra informaciones explícitas implícitas, ideas, claves y algunos elementos complementarios extraídos de distintas partes del texto para descubrir los propósitos comunicativos de diversos tipos de textos escritos literarios (expresivos) y no literarios (noticia y resúmenes) de estructura simple y de mediana extensión difundidos en su contexto sociocultural.  D.6. Opina sobre el contenido de diversos tipos de textos escritos literarios (dramatizaciones) y no literarios (noticia y encuesta) de estructura simple y de mediana extensión teniendo en cuenta su impacto en los destinatarios de su contexto sociocultural.
	Obtiene información del texto escrito  Infiere e interpreta información del texto	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto.

Competencias	Capacidades	Desempeños
<p>Adecuá el texto a la situación comunicativa.</p> <p>Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna</p>	<p>Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.</p> <p>Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.</p>	<p>D.2. Escribe diversos tipos de textos (encuesta y publicación en red social), teniendo en cuenta el propósito comunicativo y el destinatario. Considera la estructura y las características del texto.</p> <p>D.3. Escribe textos (encuesta y publicación en red social) con sentido lógico organizando secuencialmente sus ideas, utilizando diversos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Hace prevalecer su intención de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.</p> <p>D.4. Utiliza adecuadamente diversos conectores y recursos ortográficos para darle claridad y sentido a su texto de acuerdo a la situación comunicativa y el propósito comunicativo.</p> <p>D.5. Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo y es pertinente a la estructura y características del tipo de texto ( encuesta y publicación en red social). Realiza ajustes teniendo en cuenta las recomendaciones tratando de conseguir un texto coherente y cohesionado, manteniendo su intención de comunicar o informar a los lectores de su contexto sociocultural.</p>
Conocimientos	Competencias transversales	Proyecto de aprendizaje
<p><b>Comunicación oral y escrita a partir de textos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Argumentativos: carta abierta.</li> <li>• Expositivos: exposición científica, resumen.</li> <li>• Transaccional: notas personales, página web.</li> <li>• Análisis de la macroestructura, superestructura y microestructura textual.</li> <li>• Coherencia y cohesión textual.</li> <li>• Géneros discursivos.</li> <li>• Registros.</li> </ul> <p><b>Con uso de:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectores.</li> <li>• Sinónimos.</li> <li>• Recursos ortográficos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asume una vida saludable.</li> <li>• Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li> </ul> <p><b>Enfoques transversales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enfoque intercultural</li> <li>• Territorio y Cultura</li> <li>• Enfoque Ambiente.</li> </ul>	<p>Prepara una exposición sobre información científica referida al cambio climático</p>

## II DEKAMU CHICHASAGMI

Ausagmi agaja etsegbau.

**lina muunji batsamsamu dekamu.**

Yamai pujutnumak tsawan  
weantu yumi, etsa, dase, aidau  
yapajinak minawai, duwik pujut  
aa wajakua nuninchauwai, iina  
nugken shiig kuwashat kajeawai  
ii senchi waitkamu asa, yumish  
duik pujutnum yumitin senchi  
yutin aa wajakua nuniatsui, yututi jegatsaig yutawai,  
aantsag etsatskam senchi etsantui duwik imani  
wajakchamun, aja takasa pakai emamu asamtai  
kuntin aidaush atsuinawai, nuniamu asamtai shiig  
kuwashat waitiamu awai, jatash achijatui senchi  
etsa entsantu nuigtu tsetsek au asamtai, nuigtu iina  
yutai shiig pegkeg yuwamu iinaiku yamai pujutnum  
apach yutai yuwamu asamtai, pishat aidaush  
ujapainawai yamai yumi yutugtatui aantsag senchi  
etsanjattawai tusan, aatus tuwinawai aishmag, nuwa  
majanummaya, loretunmaya, San Martinnumia nuigtu  
cajamarcanmaya aidaush, juju juniamuk ashi tikich  
nugkanmashkam yapajina minawai, iina muunji duik  
pujutnum shiig batsama wajakui utugchat yamai awa  
imajuk asachui, tikich nugkanmaya apach iina nugken  
kaunawag iina pujutjinak yapagtunmakaje, nuniku  
asamtai shiig kuwashat waitiamu awai.



Juniamu asamtai yamai pujutnumak aishmag,  
nuwa aidaujai ijunak chichaman jintiajan nugka  
pachis chichamjumain ainawai, duwik pujutnum  
nuwa eme diikchamu akuish yamaik nuwa aidaujai  
anentai sunaisa nugka chichamjumainai. Aatsa  
atunika takainaku utugchat ajutjamush epegkea  
batsamsattaji.

Aantsag iina ayamjutpau juniju takaina dusha iina  
nugkeg pachis jetemainai iina pamukji presidente  
Lima eketa nunashkam, aatsa takaku iina nugke  
ayamjuktatji.

Yatsug Nantip,  
¿Amesh wajuk  
anentaiime  
ii agagbau  
ausan jusha?  
¿Wajukeawa  
yamasih iina  
nugkesh?



li aidautik tuke  
batsamnawai  
ikamnum,  
nudiu asa ikam  
kuitamainai, ii  
ikam katsekmaitsui  
awi yutai ayau juki

Yampan  
nuigtu Nantip  
chichainawai papi  
augsamun nuigtu  
dita antukbaun  
chichainawai iina  
muunji batsama  
wajakbaun nunu  
yamaish nunika  
pujamun iina  
pujutaijin.

### TAKASTIN:

Ame tsanitaigmijai chichasta duik pujutnum iina  
muunji deka wajakbau nunikam agagta ame  
pujutaimin yabaish nunash nuninawak nunu  
pachisam, nunikam chichasta ame augtaigmin.

Yanpam nuigtu Nantip pachis chichawai iina muunji  
deka wajakbaun yabaish nunu nuniamun dita  
batsamtaijin.

jyamaik dase,  
yumi etsa aidauk  
yapajina wegawai,  
duwik aaya  
nuninchawai..!

jUntsugmi ikama  
wakani aidau  
nantsemki...  
nantsemki



Juju juniamuk yamaish aniamu awai  
iina batsamtaijin, juka ii tuke junitaiyai



## Glosario

**Informe:** Agaja ujajatbau

**Carta:** Chipu

### 3. Chichakam aikta juju inibau:

- ¿Jamaish duik pujutnum deka wajakbaush tuu aiknawa?
- ¿Wagka duik pujutnum deka wajakbaush yamai pujutnumash shiig pegkejaita iina batsamtajjinish?
- Chichasta ame tsanitaigmijai duik pujut batsama wajagbau ame dekamu batsamtaigmin.
- Agagta makichik nunikam ame chimpimtaigmin etsenkata.

## Antes de leer

Dakumkamu diis ijunjamunum augmatui.

### Agaja Ujajatbau



Nantip nuigtu Yampan, atsumainawai makichik papin agatjatatus ayamta pamukjin, takat takastinun pachis.

1. Dakumkamu diisagmi nunika agaja etsegkagmi.
2. ¿Waji pachisaig augsatji?
3. ¿Adaikata jimag utugchat ajamu?.
4. ¿Wajina pachisag agagbaush tujamti nagkamku ausattan juwish?

Antugkagmi ayamta pamukji takui.

### Wajuk yaigtatji Nantip?

Nantip, agagtatui makichik papin, awi ujaktatui niina pumukjin wajina takasta tawa nuna pachis, shiig atsumamu ajamun pachis agatjattawai. Nuanui agagtatui nii takastinun pachis, ¿tujash wajukuita agaja ujajatbaush?; awai kuwashat aika ugatai agat, ii waji ujaktataji nunu diisa agaja ujamainai. Nunu dukita umika awemamunmak tsentsamainai daajin makishkish nuniakush jimagkesh. Junak umimainai ijunak takau aidau nuniashkush Estado takatjin takau aidau.



- Ekemtai mamikiawag jasa pekamainawai.
- Chichattatakug uweje takui chichattatui. tikish chichataig dakastatui.
- Dekatkauk etsegkattawai wajina augmattsaktawa nuna.
- Iniimui nii augmattsata nuna dekaush atsuash tusa.
- Segamui jasa antugtuktumme augmattain tusa.

a. ¿Nantip papi umiktinush tuwita?

Ujajatbau

Chipu

Segajatbau

Makichik  
ujajatbau.

Makichik

Makichik

b. ¿Yana papi umikash ujaktatua?

Tsanitaijin

Pamuk

apajin

Tsanitaijin

Pamukjin

Apajin.

- ¿Antukbau pachisa augmatji?.
- ¿Augmatta ekemsan anentaimja nimaja?.
- ¿Nantipash wajina agagtatua?.
- ¿Amesh pamukush shiig takau tamek? ¿Wagka?.
- ¿Agaja nankanbaunmash wají apugnawa?.
- ¿Juju papinash yaa aganainaita?.
- ¿Amesh juju papish agamainkaitam? ¿Wagka?.



### Durante la lectura

Aentsjin papi  
augbaunum  
mamikiajai



### Después de leer

Ausamun augmatjai  
nuigtu papijamin  
aidaun ujajai



Etsegbau agaja nuniashkuish chichaka tabauk, dita pachis takat dutikamujin, ijunjamujin nuniashkush wajinak takase nuna pachis, etsegbauk tutaya **informe**. Juwa juwin ii wajin wainkaji dushakam etsegmainai dushakam ii taji jujai betekai.

## Etsegbau yantame aidauk juju ainawai: Las partes de un informe:

1. Nantip umiktatui makichik etsegbaun, ¿ wajuk nagkama umiktatua?

### Glosario

**Diez:** Ten

**Seis:** Juk

**Motosierra:** Ejeje

### Diismi etsegbau yantame aidau.

Aunu: Takau pamukji

Nudau: Ditanu pamukji "MAVILA CIA:

Tabauji: Takatji tsupigbau takau aidau.

Tswan: 10-10-20.

Muun Pamuku.



Amina ujagme. Memorandum N°24 ame takataigmin awetajame aents Ten jintan iwajak batsata nunu nuigtu Juk ejejegai numin ajak batsata nunu yamai nagkamas takatchagtatui junak tajai Jimag tsawan takatsuk batsamsau asamtai nijamchin muun Tuwisha jeen umuinak.

Yamai nagkamsag aanu aidau jinbaunum takasagtatui tikich aents aidau.

Tikichin ujagme aika aents jijam mina takataijui kaunawa nunik shiig kuwashat awantukaje, nuniku asagmatai yamai aents achitaunun papin awaentuajai amesh nunu dekata nunak tajame.

Junak ujagme apajui senchijin wainiami.

Nunak tajamui.

## **Yabai etsegbau yantame aidau pachisa tiagmi:**

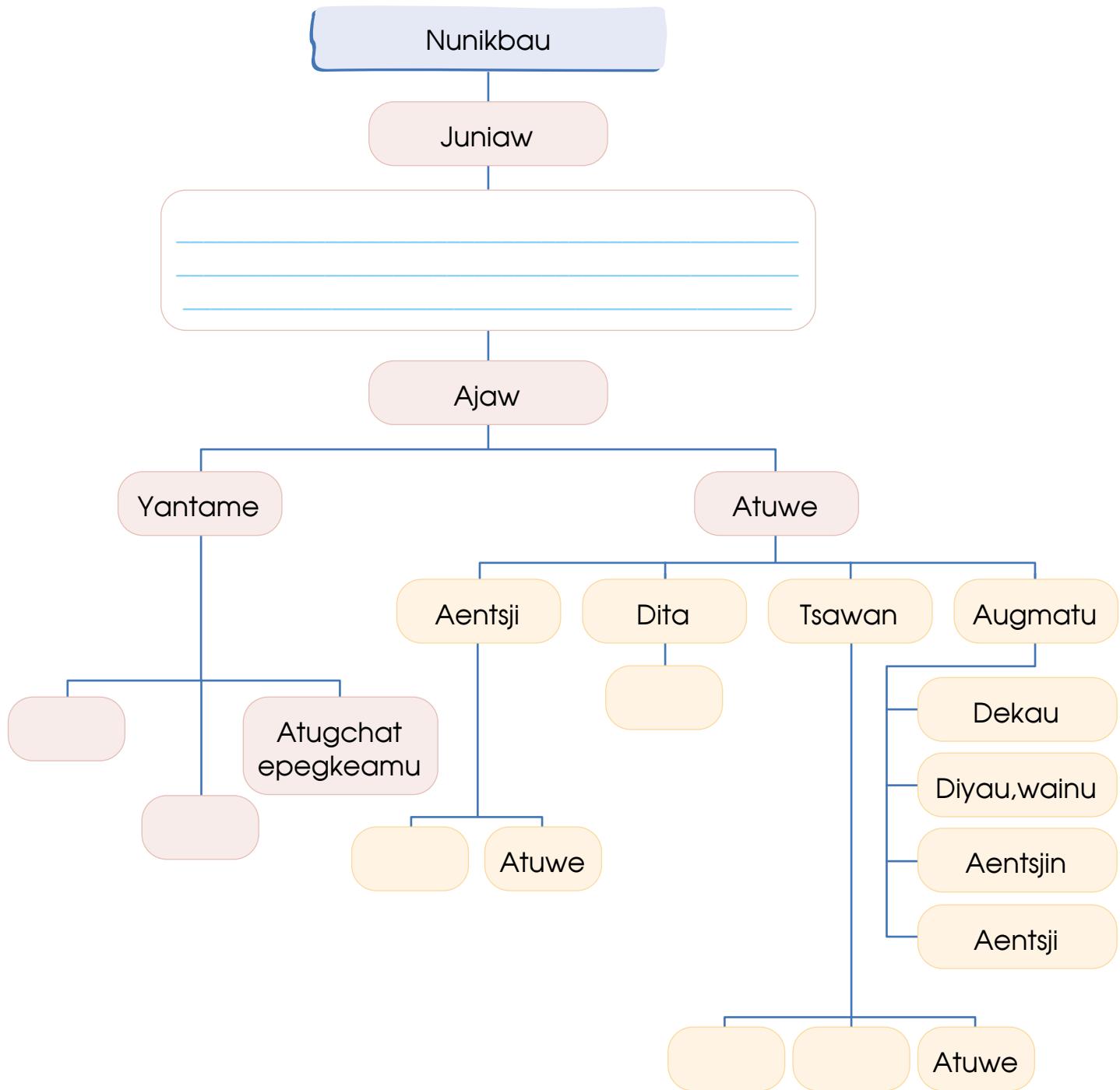
Yantame aidauk juju ainawai.

- a. Nagkabauji, apugnawai tuwi pujusa awemaji, tsawan, awin apugnawai tsawan nuigtu Aunu, Nudau, Tabauji nuigtu, Tsawanji.
- b. Agamu nuniachkush iyashi, juwin aganui ii waji tabau awa nunu pachisa, juka kanawai jimag agagbau kanaku.
- c. Agaja amuamu nuigtu nagkanbauji, amuamunmak tuke apugtaya."Wii tumainak junak tajame, muun Pamuk, jintinkagtinu pamukjiya, tikichish tumaina, aatus.
- d. Akatmabau, junak jutikawai yaa agawa nunu, mamikiawai niina takatji anagkeamun, nuwigntu aputawai sellon, atsugmat apugmainai uweja tsajamjin.

Dekajai unuimagbaun:

- Jintinkagtin yainkamtai Nantip estegbau umikbaun mamikiajai yantame aidaun.
- Agagta makichik etsegbau ame ayamtaijum pachisam.

¿Waji dekaji ii jintiaja nagkemakiu chichaka augmatbauush (duik pujutnum batsamsamu dekamush).



Narración tawa juka ii wainkamu augmatbauwa nuwai, nuniashkush ii anentaimsá tabauwa nuwai, ajawai kampatum yantame aidau:

1. Aentsji idau wainbau. Juwin aentsji aidau wainnawai tuwig aniawa nunu dekanui.
2. Utugchat ijumnaju: Juju ima paantu wantinui, juwig wajuk utugchatji ajamush epegkeawa nunu dekanui.
3. Utugchat ajamu epegkeamu nagkanbaunum :Juka nagkanbaunum awai. Juwig utugchat ajamu epegkeam nagkanbawa nuwai. Juwin nunikbau augmatbau amuwai.

**Personajes:** Juka aentsji aidau augmatbaunum pachina nuwai. Amainai dekatkau pachinu nuniashkush atuwe aidau.

**Ambiente:** Juka tuwi aniawa nuwai, nuniashkush tuwi pujusa ankaunak augmatua nuna pachis tawai.

**Tiempo:** Juka waji tsawantak ankae nuwai amainai: nagkaemakiu, nuniashkush yama nunikbaun tawa nuwai.

**Narrador:** Junak aents augmata nuna pachis tawai.

¿Wajuk antaji narración tawa dusha?



## Glosario

**Principio:** Aentsji aidau wainbau.

**Nudo:** Utugchat ijumnaju.

**Desenlace:** Utugchat ajamu epegkeamu nagkanbaunum.

**Personajes:** Aentsji aidau.

**Ambiente:** Pujusa aniamu

**Tiempo:** Tsawan.

**Narrador:** Aents augmata

## ¿Ashi augmatin aidaush betekak aina?

1. Ausagmi augmatin aidau pachisa.
2. Etsenbau diisagmi.

Yampan,  
¿dekamek  
augmatin  
aidau  
kuwashat  
amaina  
dusha?



Nantip ¿dusha  
wajukuita?,  
pachisam  
ujatmainkaitam?

## Glosario

**Narrador testigo:**

Aentsjin wainkau.

**Narrador:** Protagogico:

Augmatbau aentsji  
aidau

**Narrador:** omnisciente:

Nagkamakiu augmatu  
dekau jumamu.

## Ausagmi wajuku ainawa augmatin aidaush nunika etsenbau awa juju apatka diisagmi.

- a. Nagkamakiu augmatu dekau jumamu. Juka nagkemakiu augmatnuk apajui dekauwa iman jumamui, ashi dekau, tikichish depetmainchau yacha jumamu, nunikbaunash waumak dekamina iman. Etsegbau diismi:

 Nagkabau augtan papin iina muunji batsamsamun tsawan jegatsaig, tujash ukukiu niina sujutaijin aentsun sujamun suwak( ...) ninka senchi dekamujin tujash makichik tsawantai wakitki papin ujai ausatjai...

- b. Augmatin Diin. Juka, aentsji aidaun diyau wajukena nuna, antuju, diyau dita wantinun, tujash dekachu wajukatnumek nuna. Etsegbau:

 Tanta najanin kajen wajakin nuigtu makichik kuntinun maain pujau atushat. Makichik tsawantai wainkau nuwa atashun kuitamnun nunik tiu:"senchi aneagme", nuwa wakan wajasa weu dita pujamunum.

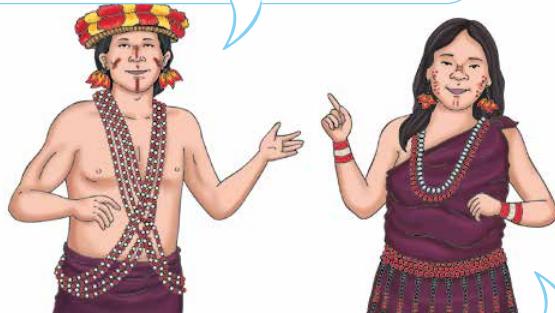
- c. Aentsjin wainkau. Juka dita wainkamun etsejui augmatbaunum juka aentsji augmatbau atuwegai. Etsegbau. Ejemplo:

 Emebau Juan Tentets shiig anentaimja chichatai tamash antachu, nuni wekagas .....Juan utugchatan apusau makichik nuwa aishinnujai.

- d. Augbatbau Aentsji aidau. Juka augmatin yama nagkamchak tawa nuwai. "Wii". Juka niina pujutjin augmata nuwai. Etsegbau:

 Juwajai ten mijan wii ukukbau Lima, ukukiwaitjai senchi waitiakun nuigtu yawetjan nukan weuwaitjai majanu nuanui pujutan pegkejan wainkauwait...

Nantip, dekajai wajimpaita agaja augmatbau, waji agakuish apugtunua dusha tuu ainawa kanawe aidaush.



Ehe Yampana, yamai dekaume wajimpaya agaja augmatbau, ¿Amesh wakegasmek makichik duik pujut augmattsatasam?

Yampan, Nantipjai chichainawai augbatbau agaja nuigtu uminainawai makichik agagmi tusan.



Ijunjatajum nunikjum makichik augmatsatajum, nunikjum atum aggbau iwainaktajum aentsjish wajukenawa nunu iwainaktajum dakumkajum, tujash juju kajimatkigpajum agamunum pachitkauji aidau:

### ¿Wajuk umitainta makichik agaja augbatbaush?

Eke augmattsuk dekamainai, wajukuk ati augmatbaush nuigtu wajuk augmattsattaji. Juju yantame aina juji menamaitsu:

- Wajik augmattsatji nuigtu aentsji aidaush tuki aagtí, etegmainai aentsji paantu aidau, amainai iina tsanitaiji ika aidau iina shig tsanitaiji . . .
- Augmatbau aaja nagkama agamainai: nagkabau – utugchatji – epegbau.
- Tuwin augbatbaush aniawa tuu tsawantinik. Shiig tinamsa juki agaja juki emamainai paantu antamu ati tusa.
- Wajuk juki nagkaemakiush augmattsattaji nunu shiig tumainai, augmatush wajina mamiksag tawa tuki ainawa aentsji aidaush nagkabaunum nuigtu atuwe aidau, augmattsu tabaush yamayashit atsa nagkaemakiwashit nunu shiig tumainai.

Chijuk chicham  
aidauijai  
agagbauwai,  
chicham aidaugmak  
awai chitsu aidau.



### 1. Augsagmi Yampan tawa nunu:

Wika Yampan



Wika Nantip



lik perunumia  
nugka ainaji



Y	A	M	P	A	N	K	A	N	A	W	A	I.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

I	K	A	M
---	---	---	---

U	C	H	I
---	---	---	---

A	K	a
---	---	---

K	U	N	A
---	---	---	---

k	a	s	a
---	---	---	---

I	M	A
---	---	---

Awajunnumak awai 21 utuim. Awai 4 wenuntai y 17 awacha. Wenuntai juju ainawai: a, e, i, u ajaish aganui: A, E, I, U.

### 2. Augsagmi chicham aidau nunika tenteawagmi wenumtai aidau.

Jega

Yawa

buutui

shinawai

yutawai

Chicham aidau: Ampam, Nantip, Lima, Niip, ainawai daaji adaitugbau nudiu asamtai aganui utuim muuntai, chicham, yawa, nuwa, namak, juka daaji kuwashat pachis tau asamtai aganui yaig utuimjai.

# ¿Augmatbau aidauk ashi betek ainawai?

Dii sagmi chichamu aidau. Nunika apatka diisagmi.

Nantip  
¿amesh  
dekamek  
aumatbau  
chichatai  
aidaush?



Ehe Yampan,  
juka dekas  
tabaush amainai  
nuniashkush  
anentaims  
tabaushkam, waji  
tsawantinin, tuu  
nugkanmak.

tujash  
¿Dekamek  
tuu  
ainawa?



Ehe Yampan, duka  
duik muun augmatbau,  
novela, duik najaneakbau  
augmatbau (leyenda),  
kuntin jimag chichainamu  
iwaintabau (fabula), mito,  
tradición, ii pujusbau  
augmatbau, biografía etc.



Duik muun augmatbauk, imanika muun agantsui  
nuigtu utugchatchauwai nuigtu imanik aentsji  
atsujui, agamainai dekas nunikbaush nuniashkuish  
nunikchamush; ajawai nagkabau, utugchatji,  
nankambauji.



Iik anentaims umiamu: Novela tawa juka makichik  
papi iik anentaims agamua nuwai nuigtu duik  
batsamsamun augmatui shiig muun aganui. Juwin  
pachinua aentsji kuwashat.

lina daajji nuigtu iina  
apachji, dukuchjuig  
daajji adaitugbau  
ainawai aganui  
utuim muuntai.  
Aatsa: A, M, P, I



## La novela

Agagta kampatum duik muun augmatbau, jintinkagtin  
yaimpagmatai nuigtu duik muun batsamsamu:

## Glosario

**Novela:** Iik anentaimsia umiamu.

**Leyenda:** Duik muun najaneagbau augmatbau

**Mito:** Duik pujut nagkemakiu augmatbau.

## Najanet augmatbau



Najanet augmatbau: Juka iik anentaimsia umiamua nuwai, dutikamun aents ijunak batsamin aidau dekas umikume tusa tawa nuwai, juwin wantinui anentaimtugbau, shiig umikbau nuigtu dekas iina muunji najaneakbau antu wajakbau tabau.



Duik pujut nagkemakiu augmatbau: tawa duka duik aents nugkanum batsamsamun augmata nuwai, aentsji aidauk duik pujutnum naatjau aina nuwai nuigtu pujuta jiintiu aidau yamai ii batsamsatnun (nugkui, etsa, bikut).

¿Wajuk yapajinua mitush najanet augmatbaunmash, nunu apatkam diisam aikta?

Duik pujut nagkemakiu augmatbau	Najanet augmatbau

## UMIKA:

1. Agagta makichik duik muun augmatbau
2. Agagta makichik mitu.
3. Agagta najanet augmatbau.
4. Agagta makichik novela.
5. Iniiimsam agagta wajuk nagkama batsamsau ainawa ame yamai pujam nuwish.
6. Chicham wainkata juju tataq awa juwi ii chicham wainkamag nunú, agagbau awa juu diisam.

y	u	m	i	i	n	u	j	a	c	t	y	k
d	e	k	a	k	a	i	u	b	h	a	a	u
a	n	e	n	a	m	i	j	a	i	j	i	n
k	a	s	a	m	a	j	u	u	b	a	u	t
p	a	m	u	k	t	k	t	j	h	w	a	i
s	h	i	n	a	m	u	j	a	a	a	t	n
a	p	t	r	d	a	s	e	w	u	i	u	u
j	a	k	a	e	w	a	i	a	u	m	l	u
y	u	t	a	w	a	i	a	i	u	i	o	i
q	i	u	m	a	s	m	a	t	a	k	a	t
u	a	g	a	m	u	a	n	i	n	e	i	i

1. yumi
2. ikam
3. takat
4. kuntin
5. namak
6. dase
7. yutawai
8. abaujawai
9. tajawai
10. jakaewai

## Wii Dekapmabau

Dekapmamak dekamu	Anentaimtugbau	Unuimajai	Atsumajai yainbaum	Eke unuimashjai
Ujaniajai chichakan mina chichamjui	Pachinak chichawai nuniashkush antawai nuigtush chichawai.	Chichawai aents chichamun antujuk nuigtu tikich tabaun antawai.	Aents chichakbau shiig antukta tabaunum atsumajai.	Utugchat dekapeajai antamunum.
	Iyashin umuchiu shiig chichau	Pachinkan chichamunum shiig chichajai, iyashun umushkan.	Pachinkan chichajai nuigtu chichakun iyashun umushkin chichajai.	Pachinkan chichamain dekapeasai nuigtu iyashun umushkin chichamain dekapeasai.
	Agamu kuwashat agatai aidau.	Wainjai agagbau paan tabaujin nuigtu tumainjin esejai	Yainkagmatai chicham paantu taun wainjai.	Chicham paantu taun wainmain dekapeasjai.
Aujai kuwashat chicham agagbaun mina chichamjui	Agagbau aidaun wainjai.	Agagbau aidau annetai paantu taun wainjai nuigtu tabaujin etsegjai.	Etsegjai agagbau anentai paantu taun yainkagmatai.	Agagbau taun etsegbain dekapaesjai.
Agajai kuwashat agatai aidau mina chichamjui	Agajai paantu antumain aidaun.	Agajai agatai aidaun antumainun.	Agajai agatai aidaun yainkagmatai.	Mamiksan agamain dekapeasjai.

## Awagki diyamu Takastin umikbau.

Mamikiamu	¿Wajupa juwikja?		
	Unuimagbau	Yama unuibau	Eke unuimachu
a. Atugjai mina tsanitaig chichakui.			
b. Atugbaun agajai tikich aidaush dekatnume tusan.			
c. Agagbau aidaun atugbaun agajai paantu nuigtu yupichu antumainun.			
d. Wii anentaibaun chichajai.			
e. Wii tabuan tajai.			
f. Shiig chichamun atugbaun dewatsuk agagjai.			

## Wii unuimagbau dekapmabau

Mamikiamu	¿Wajupa juwikja?		
	Tuke	Nuniktatkun	Nuniachu
a. Unuimaku takamunum pachinka takajai.			
b. Anentai apugjai shiig papi agamu ati tusan.			
c. Wii umiktajai tibaunak umiajai.			
d. Shiig aneasan lwainmamjai papi ijunja takamunum.			
e. Papi agagbau inintsatnume tusan wakegajai.			
f. Iniajai mina tsanitaig aidaun papi chichasa agagbaun.			

# Agajai mina batsamtaijui waintai aidau shiig awataun



## Dialoguemos



### Observamos con atención

- ¿Waji wainme dakumkamunmash?
- ¿Uchish wajina takainawa? ¿tuwi pujuinawa? ¿Wagkag aikash takainawa?
- ¿wajig pachisa chichastaji juju tsai me jintiamunmash?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Aneagmek waji aidau ajawa ame batsamtaigmesh? ¿Amesh waji pegkegna wainkatnume tusam wakegame ame batsamtaigmin aunash?
- Anentaimjai mina batsamtajui awa nuna (nugkutai, yujumak inagka yutai aidau, nantsem tai, iina pujutajji, tikich aidaun).
- Agakam nuigtu ame tsanitaigmijai ujaniktajum.

### Pregunta retadora

¿Wajig pachisa chichastaji juju tsai me jintiamunmash?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
	Obtiene información del texto oral	D.1. Recupera información explícita e implícita de los textos orales (exposición) que escucha, selecciona datos específicos e integra estas informaciones cuando es dicho por distintos interlocutores en distintos momentos en textos orales que incluyen expresiones con sentido figurado y vocabulario que incluye sinónimos y términos propios de los campos del saber.
	Infiere e interpreta información del texto oral	D.2. Explica el tema, el propósito comunicativo del texto oral (exposición) que escucha, sintetiza la información y establece conclusiones sobre lo comprendido; para ello vincula el texto con su contexto laboral, familiar, social y cultura en que se desenvuelve.  D.3. Deduce las relaciones lógicas entre las ideas del texto oral ( causa-efecto, semejanza-diferencia, etc.) a partir de la información explícita e implícita. Señala las características físicas de personas, personajes, animales y objetos; describe las cualidades implícitas de personas y personajes. Explica el sentido figurado de las palabras que se utilizan en el texto oral y los efectos que ocasionan estos en los oyentes.
	Adecúa, organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada	D.5. Adecúa su texto oral (exposición) a la situación comunicativa considerando el propósito comunicativo, algunos géneros discursivos, manteniendo el registro formal e informal y adaptándose a sus interlocutores, para ello recurre a sus saberes, experiencias y algunas fuentes de información complementaria.
	Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica	D.6. Expresa de forma fluida ideas y emociones manteniéndose en el tema. Utiliza de forma adecuada algunos conectores y referentes para mantener la coherencia y la cohesión de su discurso. Tiene en cuenta a sus interlocutores, situación y propósito comunicativo. Para enfatizar su expresión oral se apoya en los recursos no verbales y paraverbales.
	Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores	D.7. Utiliza recursos no verbales y paraverbales cuando produce diversos tipos de textos orales (como exposiciones, comentarios)
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral	D.8. Participa en diversos intercambios orales expresando opiniones sobre temas difundidos a través de textos orales (exposiciones, comentarios) en diversas situaciones comunicativas formales e informales de su contexto sociocultural. Respeta las opiniones contrarias a la suya.
	Obtiene información del texto escrito	D.9. Opina como hablante y oyente sobre ideas, hechos y temas del texto oral escuchados y sobre los textos emitidos en diversos medios de comunicación y sobre los efectos que produce en los oyentes de su ámbito social, cultural, familiar y laboral.
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna	Infiere e interpreta información del texto	D.2. Identifica información relacionada a su experiencia de vida en el Tajimat Pijut (como ilustraciones, títulos, frases y palabras conocidas) en distintas partes de los textos narrativos que lee de estructura simple y corta extensión que son difundidos en su contexto sociocultural.
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto.	D.4. Deduce quien escribió el texto Narrativos, Argumentativos, Discontínuos a quien está dirigido y que propósito comunicativo tiene integrando informaciones obtenidas en distintas partes de textos de estructura simple y de corta extensión.
		D.6. Opina sobre el contenido de textos narrativos a partir de su propósito comunicativo y los destinatarios a quienes están dirigidos en su contexto sociocultural.

Competencias	Capacidades	Desempeños
	Adecúa el texto a la situación comunicativa.	D.1. Adecúa el texto a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera sus saberes y los saberes de su contexto sociocultural. Tiene en cuenta a los lectores de su contexto laboral, social y cultural en el que interactúa. Considera la estructura y las características del texto descriptivo (catálogo).
	Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.	D.3. Escribe textos descriptivos (catálogo) con sentido lógico organizando secuencialmente sus ideas, utilizando diversos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Hace prevalecer su intención de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.
	Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna	D.4. Utiliza adecuadamente diversos conectores y recursos ortográficos para darle claridad y sentido a su texto de acuerdo a la situación comunicativa y el propósito comunicativo.
	Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.	D.5. Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo y es pertinente a la estructura y características del tipo de texto descriptivo (catálogo). Realiza ajustes teniendo en cuenta las recomendaciones tratando de conseguir un texto coherente y cohesionado, manteniendo su intención de comunicar o informar a los lectores de su contexto sociocultural.

Conocimientos	Competencias transversales
<b>Comunicación oral y escrita a partir de textos:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aprecia de manera crítica manifestaciones artístico – culturales.</li> <li>Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li> </ul>
<b>Análisis de la macroestructura, superestructura y microestructura textual.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enfoque intercultural</li> <li>Territorio y Cultura</li> <li>Enfoque Ambiente.</li> </ul>
<b>Coherencia y cohesión textual.</b>	
<b>Géneros discursivos.</b>	
<b>Registros.</b>	
<b>Utilizando:</b> Conectores, Sinónimos, Recursos ortográficos.	<b>Proyecto de aprendizaje</b>

Organiza en un catálogo las señas y señaleros del cosmos recogida de las narraciones orales hechas por los sabios.

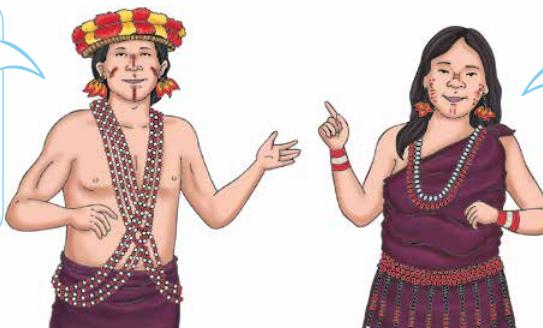
#### • **Conocimiento de la Cultura**

#### • **Organizamos en un Catálogo de Señas que nos dejan los Mitos y leyendas Awajún**

## Chichasagmi

Umikagmi makichik chicham etsegtaí kampatum akanjamu.

Arturo, wakegajai tikich aents aidaush wainkatnume tusan iina batsamtaijin ¿wajukmainaitji nuna?



¡Anentai shiig pegkejai!, wii tajai yama nagkamchakuit diimain diyajai wajig awa iina batsamtaijinish nuigtu agamainai etsegtaí aidau aents aidaush dekatnume tusa.

### ¿Wajimpaita chicham kampatu akanjamush?

Agagbau kampatum akanjamu taji duka, makichik papi umikbauwai chicham aents ujaktasa ii wakegamu.

Juju papi agagbauk kampatum yantame akanjamui, juka chipujai betekai timag antsaik juwin chicham ii etsegkata tabau agaja etsegnawai.

### ¿Tuwita yantame aidaush kampatum akanjamunush?

#### Agagbau paantuji.

Juwín aents aidau wainkagnume tusa paantuji iwaintamua nuwai, wajintua nuna dekatnume tusa.

#### Nagkabau nuigtu agaja etsegbau

Yama nagkamkuik etsegnawai waji pachisa agagtati nunu tunawai, nunika nagkama aganui ii waji pachisa etsegkatasu umiaji nunu aganui.

#### Agaja nagkambau.

Waji pachisait agaji nunu nagkabaunmak tunawai, nagkabaunmak ii utugsa dekatnume taji dushakam etsegnawai nagkanku agamunmak, chichatai aidaunum, teléfono, tuwi dusha ijunbau atatua muigtu página web.

Ana nuigtu Arturo  
chichainawai  
wajuk  
etsegmainaita  
iina batsamtaijis  
nuna pachisag



# ¿CHICHAM ETSEGTAI KAMPATUM AKANJAMUSH WAJUK UMIMAINAITA?

Eke nagkama agatsuk anentaimsia diimainai, waji pachisaik agagtaji, anentaimja agamainuk juju ainawai:

- ¿Wajinak augsatnume?
- ¿Anentai paantu tau agamainai?
- Wajinak augmain ainawa aents aidau nunu anentaimsia agamainai?
- ¿Augkush waji pegkegjinak dekamain ainawa nunu agamainai?

## Chicham etsegtaí kampatum akanjamu yantame aidau



## Glosario

**Portada:** Agagbau paantuji

**Conclusion:** nagkanbauji

**Contra portada:** Agagbau paantuji atuwe.

**Introduccion:** Pachisa tabauji

**Panel interno:**

## Agagbau paantu:

- Agagbauji paantuji ajumainai.
- Ujaku ditayamu shiig umikbau ajumaina
- Yupichu augmanjig ajumainai.
- Dakumkamujish yaa weantu aents pachisa agatji nunu diisa dakumkamu amainai.

### 1. Agagbau paantuji atuwe.

Juwig etsejui yaa papin umike nuna pachis, apugnawai umiku aentsu daaji, waji tsawantin, nantu, minjan umike atsa apugnawai. Nuigtu wajina pachisa tawa dusha apugmainai.

### 2. Pachisa tabauji.

Juwig waji taji nunu pachisa aganui, nuigtu agamainai chicham ii tuu pachisa egaji antsaik wajut nagkankati taji dushakam apugmainai.

### 3. Initak ajamu etsegbau. Panel interno.

Juwig augsatín umikbauwai. Tuké agamuk nagkamnawai menanum nuigtu juki emanui untsugnum, agamuk yaki juki nugka aganui.

## CONSEJOS ÚTILES PARA EL DESARROLLO DE HÁBITOS DE ASEO EN CASA

## APRENDO en casa



## Actividad 2

Portafolio de evidencias

GOBIERNO REGIONAL  
LA LIBERTAD

Juntos por la Prosperidad

LA LIBERTAD UNIDA ANTE LA AMENAZA DEL CORONAVIRUS

1. Dakumkamu diisagmi nunika agaja etsegkagmi.
2. ¿Waji pachisaig augsatji?
3. ¿Adaikata jimag utugchat ajamu?.
4. ¿Wajina pachisag agagbaush tujamti nagkamku ausattan juwish?
5. ¿Jintinkagtinush ii weantunash jintinjamak?



## Antes de leer

Dakumkamu diis ijunjamunum augmatui.

### **¡Yamai agajagmi!**

Anentaimja diistajum atume batsamtaigminish waji awa nunu diisum agagtajum Chicham Etsegta kampatum akanjamu. Nunikum tsanitajum aidaujai apatkajum diisum atum dewakbau esegatajum.

## DIISAGMI AGAGBAU NUNIKA PACHISA TIAMI

### **DIISTAJUM NANTU – Miremos al Nantu**

Makichik kashi seekinum, nejettin amubaunum, jinkimjai agá aak jegamkamunum ayamkug.

Kashik shiig pegkeg, agá jinkin eketai shiig kuwashat dase dasenmae nunihamunum senchi yumishkam yutime. Nuniakui mina jegajui wakitkimjai yumi aan senchi yutak uchuptujai tusan, Nayaimpik yujamkim wajasa au yaya aidauk wainnachu. Nayaim ikiyamag au asamtai.

Senchi ikiyamjamta nantu eketun wainkatjai tusan ekemajai tujash wainkashmajai senchi ikiyamag au asamtai.

Nunikan wainkachan jii dukutain apugsamjai wainkatjai tusan, tujash apugsanush wainkashmajai, nunikan idaikun awagsanuk apugsamjai tujash nuniaknush wainkashmajai.

Nunikan idaikun aneagmajai atujash diitai ajutun Tujash nuna apugtsug atattu awagsanuk nantun diimjai nuniknush nantunak wainkashmajai, wainkachan atujash diitai apugsan diagnushkam nantunak wainkachu.

Yujagkim atsau. Nuigtu yayakesh atsau, nantu dekatain diikma wainkamjai tsawanji nantu antubaun. ¿Wagkag nantush wainnatsua? ¿Tuwig umkame? Makichik nantu umtaiji abaunmash umkatai. Takunuk shiig aneasan dakakun pujumjai. Daka dakanuan diismajai nayaimpin tujash nantu wantinchau.



## Durante la lectura

Aentsjin papi  
augbaunum  
mamikiajai

Mina wajig enkea jutai ajutbaunum papi nantu diitai aun  
jiikin diigma wainkamjai nantu wakettai eke jegachun,  
nunikan idaikun ataktu atushat diitai jiikin ashi diimjai.

Nayampik shiig tsawan wee aun wainkamjai nunikan shiig  
aneasmajai, ashi ayampasan diikma wainkamjai chicham  
agagbau aun nunu tau “nugka”. Nuna tau wainkan  
anentai jegashmajai, nunak wika nantu anentaimtu  
wekayin asan, wika nugkak atsuwapi tinu asan, aatsan  
dekauwaitjai nugka au tabaun.

## Glosario

### Oraciones eliminadas:

Chiju agagbauji  
emegkatbau.

**Irrelevancia:** chicham  
imanchau.

### Redundancia:

Chicham awa awanki  
tabaunum.

- Ekemtai mamikiawag jasa pekemainawai.
- Chichattatakug uweje takui chichattatui. tikish  
chichataig dakastatui.
- Dekatkauk etsegkattawai wajina augmattsaktawa  
nuna.
- Iniimui nii augmattsata nuna dekaush atsuash tusa.
- Segamui jasa antugtuktimme augmattain tusa.

Ame annetaibau titá: Dakumkata ame atugbaujum

1	2
3	4

5

6

7

8

¿Utugsa chiju  
aidaush agagbauji  
emegkatbaush  
dekamainaita?



### Chiju aidau agagbauji emegkatbau:

Chiju aidauk juju diisa agagbaujin emegkatmainai:

#### a. Chicham imanchau

Chiju agagbau aidau imanchaunum juka  
emegkatmainai. Nuniashkush awa awanki tabaunum.  
Yamai diista etsegbaunum.

#### Etsegbau:

1. Mandarina nejen **mandarinayai**.
2. Yawa shuwin tupikawai **yawa** shuwinjai.

#### b. Chicham awa awanki tabauji

Juwik chiju awa awagki tabaunum emegkatmainai,  
juwig chicham paantu tachamuji esakatmainai.

## Glosario

**Oraciones incompletas:** Chiju betek agagchamu

### Etsegbau:

1. Mina apag kashain maame, **apag** juki jega iwakmae.
2. Yatsug papin aujui, **yatsug** yatsugjai weme ijak.
3. Amesh tuwi pujame, ame tuwi **pujame** awi pujawai mina yatsugja.
4. Wakea muntsujik pegkejai, **wakea** yuwawai saakin.



Chiju betek agagchamu tawa juka shiig tumainji atsuju agagbauwa nuwai.

### Chiju betek agagchamu :

## DEKAMU

Augsata Jimag agagbauwa nunu:

Chipik makichik yaakat muuntai, ajawai ayamta Inicial, Primaria nuigtu Secunadria, aentsji aidauk tsumamun sumainakug wenawai, Santa Maria Nieva, nunishkush Imacita.

Ajawai tewa wasugkamtai muun, nuigtu shiig kuwashat ajawai ikamji awi weag kuntin aidaun egamainawai, nuniamu ashamtai pamuk shiig kuwashat muun aidaun chichajui ikam kuitamtan pachisa, atumesh muun aidau ijagsatajum chipinmaya muun batsatu diisa unuimagtajum.



Chipik \_\_\_\_\_ yaakat muuntai, ajawai  
ayamtai \_\_\_\_\_ aentsji aidauk  
atsumamun sumainakug wenawai \_\_\_\_\_  
Ajawai \_\_\_\_\_, nuigtu shiig kuwashat  
ajawai \_\_\_\_\_ nuniamu ashamtai  
pamuk \_\_\_\_\_ muun aidaun chichajui ikam  
kuitamtan pachisa, \_\_\_\_\_

¿Utugmainaita betek agamu atí takuish?

---

---



Chiju betek agagchamu,  
taji duka chicham aidau  
ashí betek agagchamua  
nuwai.

## Chiju agagbauji emegkatbau.:

### ANENTAIMSA DEKAMU



Juka anentaimja aimtayai papijamin  
aidau dita anentaibauji dekagtayai,  
juju takatak shiig pegkejai anentaimtan  
sukagtau asamtai.

- ¿Antukbau pachisa augmatji.?
- ¿Augmattsa ekemsan anentaimja nimaja.?
- ¿Nantipash wajina agagtatua?
- ¿Amesh pamukush shiig takau tamek? ¿Wagka?.
- ¿Agaja nankanbaunmash wají apugnawa?



### Después de leer

Augmatui augsamujin  
tikich anentaiyai nunik  
papijamin aidaun  
ujawai

- ¿Juju papinash yaa aganainaita?
- ¿Amesh juju papish agamainkaitam? ¿Wagka?.

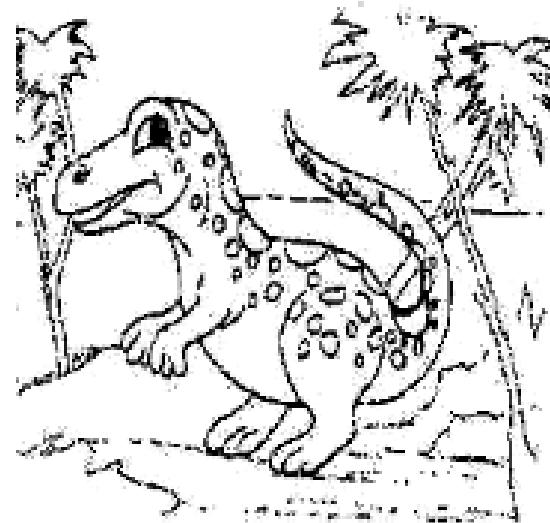
### **Etsegbau:**

#### **Glosario**

**Eliminacion:** diisa emegkatbau

**Criterio de irrelevancia:**  
chicham imanchau  
emegkatbau

1. Dinosuriuk nugka yujau ainawai, yamai pujutnumak imanik atsuinawai juka batsamsauwai yaakat Igipnum.
2. Juka yuja wajakui nugka nuigtu namaknum.
3. Iyashin muun aa wajaku ainawai 25 esantig.
4. Junak jiinawai wakan waintainum.
5. Shiig batsamsamujig dekantsui.



### **¡TAKASAGMI!**

### **DIISA EMEGKAMU**

#### **1. Chicham imanchau emegkatbau:**

Juka chiju agagbau aidau shiig tachamujiyai, wainak tachamun pachis tachauwai.

### **Etsegbau:**

1. Mandarinak yujag mandarinanui.
2. Najagjai betekai, tujash aan yaig nuigtu yumintsag.
3. Shiig yumiskai ajawai vitamina C.

4. Vitamina C yaijatui kuitamnamunum nuigtu ampijatui jata aidaunum
  5. Juka yujagkek tsawanji jegamtai neje juunui.
- a. 2      b. 3      c. 5      d. 1      e. 4



Wajina pachisaya tawa: \_\_\_\_\_

**Chicham awa awanki tabauji:** Juka chiju agatai aidau takasa weamunum chichaman awagki shiig tabaunum, nuniamunum takanui.

### Etsegbau:

1. Yumi puju nuigtu kusuku juka juniawai kuntin aidau najam.
  2. Juka ajawai kuwashat iyashin senchi ebau.
  3. Junak aentsu umutaijiyai.
  4. Juka uchi tsakamunum pegkejai.
  5. Junak duwikes aents aidau umu wajakbauwai.
- a. 2      b. 3      c. 4      d. 1      e. 5

Wajina pachisaya tawa: \_\_\_\_\_

### ¿ Chicham imanchau?

Juju chiju aina juwi, wainak imanchau aidau nuigtu awa awagki tau tsentsaktajum ".

1. Majanuk shiig kuwashat ayawai namak aidau.
2. Majanuk namak aidau ayawai kagka, tugkae
3. Majanuk shiig kuwashat namak ayawai.
4. Namak maakuik atsumnawai tsau nuigtu deka.

Chijuk tawai: \_\_\_\_\_

### Glosario

**Anzuelo:** Tsau

**Tarrafa:** deka

**Carro:** kagketai

1. Sumakjai makichik kagketain.
2. Makichik tsawantai anunkamjai.
3. Juka yama najanamui.
4. Ajawai jimag waiti.
5. Niimeg kapantu.

Chijuk juuwai: \_\_\_\_\_

1. Tugkaek pujawai kuchanum.
2. Juka namak tsakatan yuuwai.
3. Juka yukagtinai.
4. Ashi nejen yuuwai.

Chijuk juuwai: \_\_\_\_\_

1. Mejek makichik kanu wekaetaiyai.
2. Juka wiyanka wekaetaiyai.
3. Chichijam tukum akaewai.
4. Niimeg shuwinai.

Chijuk juuwai: \_\_\_\_\_

## Wajuk epegmainaita



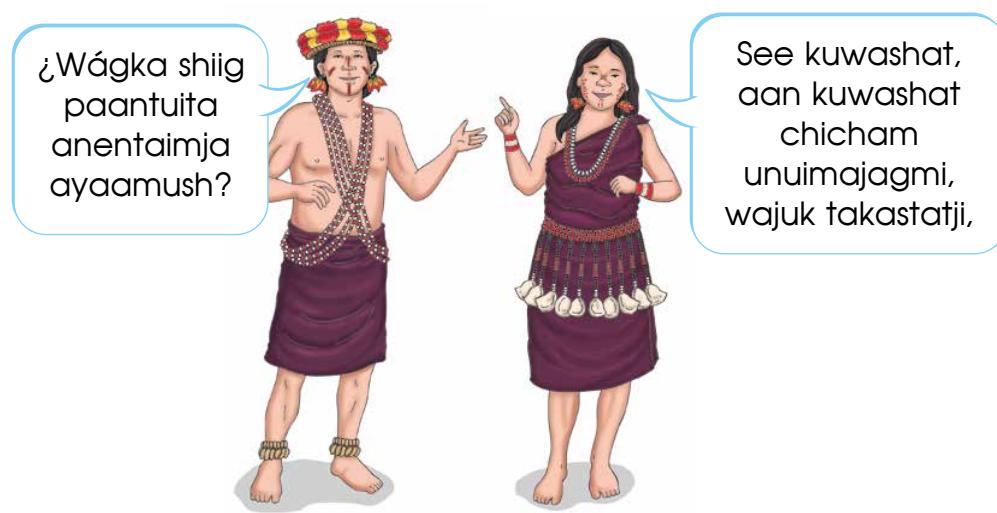
Juju utugchat inuibau  
epegkeata takuik mamiksa  
diisa wajuk epegkeattaji nunu  
diisa epegmainai, yamai nuna  
iwaintajime.

## Epegtai aidau mamikjamu

1. Shiig mamiksa augmainai chiju aidau agagbau aidau.
2. Mamiksa daaji adaikamui shiig anentaimsia diimainai.
3. Mamiksa diimainai wajuk utugchatash epegkeaktaji nunu.

## Anentai sukagtamu

1. Awa awagki agagbau wainmak eme diyamu atsui chiju agagbau, atsa tabaunmak makichik emegkaumainai.
2. Chiju esakamunmak imanchau tau esakaumainai.



Agagbau diista nuigtu chicham aidau yaimpakmatai betek chichame aidau tenteata shuwinai.

Kunam – yumi – kasa – mama – uchau  
Yuwichu – ushu – jima – duse – yumi  
Inchi – numi – japa – nantu – kayuk  
Yujumak kegke

**Chicham wainkata juju tataq awa juwi ii chicham  
wainkamag nunú, agagbau awa juu diisam tenteata.**

a	g	a	j	a	i	u	j	t	i	t	y	k
d	e	k	a	k	a	i	u	s	a	a	a	u
t	u	p	i	k	m	i	j	a	w	k	i	i
k	a	s	a	m	a	j	u	n	a	a	u	t
p	a	p	i	n	u	m	t	i	k	j	a	a
s	i	i	n	a	m	u	j	t	i	a	t	m
a	a	t	t	e	w	a	e	a	p	i	u	j
j	j	k	a	e	w	a	i	i	u	m	l	a
y	g	t	a	w	a	i	a	n	t	i	o	i
q	u	w	a	s	u	m	k	a	m	j	a	i
u	a	p	a	p	i	j	a	m	i	n	i	i

1. agajai
2. papinum
3. takajai
4. kuitamjai
5. augjai
6. papijamin
7. tsanitaig
8. wasugkamjai
9. tewa
10. tupikajai

### Nagkabau 1. Umintsagmi takastin.

- a. Ijunjagmi aujin aidauti iina tsanitai aidaujai.
- b. Maki makichik wajainian waji umiktatji nuna tuinawai.
- c. Chichasagmi juju chicham agabau awa juju pachisa, wajinkua tawa nunu.

tewa

agawai

jintinkagtin

- d. Adaikami Jimag anentai nuniashkuish kampatum shiig awatamu ame augbaunum, nunika jinki tiagmi nunika chicham agajagmi.

### Nagkabau 2. Uminbau agatai agagtasa.

- a. Agagbau chicham etsegtaq diyaji nuigtu shijash agaja tusa diyaji, dekatasa wajuk uminua nunu.
- b. Waji agagtatji nunu pachisa chichainaji, yadau agagtatji wagka agagtatji nunu pachisa.

Betek emaji papi ukutainum ii umikbau, nunika ii agaja estsegstatin.

### **Nagkabau 3. Agajagmi.**

- a. Jintinkagtin yaimpakmatai agajagmi, ii shiig awatamu augbaunum, apugsagmi dakumkamush nuigtu shiig anentaimja agajagmi.
- b. Aggbau awagki diismi nunika ii dewakbau esegami.

### **Nagkabau 4. Aggbau etsegkami.**

- a. Chicham etsegta aggbau iina augtaijin adukami.
- b. Tikich chicham etsegta umikbau aujainakui bitak pekamsa antukagmi nunika inimsami dita takasbau pachisa.
- c. ¿Wají unuimamainaita tikichish?

### **Nagkabau 5. Dekapmabau.**

1. Augmatbau:
  - a. ¿Wajuk diisji juju dekatin umikbaunmash?
  - b. ¿Shijjak anenag ii unuimaku takasag jusha?
  - c. ¿Wajuk dewagbaush esemainaita?
  - d. ¿Atum dekatjai tibaush unuimajukmek?

## ¿Túji pegkegjish ajumainaita pamugdaush?

Adaikagmi iina pujutji aidau.



Paantu weantu yamai pujuta juwi dekamainai ii aenstí aidauti, shiíg iina pumukji adaibau atí tusa, yamai dekanui shiíg dekatsuk pumut adeikamunum kuwashat utugchat waindau asamtai presidentinum, alcaldeinum iina nugkenia aidau. Aentsaik dekamainai pumuk aidau adeikuish, nuigtu apachi takatai aidau kanajú aidaunum awajún pamuk takaina nuwishkam. Juwin iwainaktatji pamuk, alcalde weantu wajuk shiíg takainatsua nunú pachisa, jutika iwainamunum wainkag shiig pamuku pujutjin diisá adaimu atí tusa iina nugkén.

- a. kanajá makichik papelotenum.
- b. Ijunak takasú aidau papelotinum agagbaun aujainawai, jintinkagtin, papijamin antuinai.
- c. Chimpintai tsukinjin anugkamun papijamin aidau aujainai ijuntug.

¿Wajín Takastaji	¿Wajuk takastajiki?	Wajín atsumtaji?
Ashí augbattsamu yajuaka agajagmi tsentsaja emaku.		
Aentsji aidau etejagmi, tuwi augmatbau nuniawa, tsawanji, wajukeawa nuigtu wajukenawa, aentsji aidau, ¿Túwita unuimata sukagtamush junika wasugkamku pamuk shiig takatchamu iwainamunmash?		
Tiagmi ashí ijunja makichik pamuk adaikamu shiig takatchamu pachisa iina batsamtaijin, Agajagmi paantuji dita takaku ankamuji ajamu pachisa.		
Agajagmi nagkamkuik shiig agastainum nunika dewakbau esegá inagkeakmi shiig agatainum.		
Mamikjawagmi aentsji aidau nunika agajagmi chichamu antuka, pamuk takasbau aidau.		
Agajagmi shiig takatai aidau iwainamunum atin Aentsji aidau iwainattin, ishinkatin, keettinji, yapi iwajatin, nugkugtin, tikich atsumamu atin.		
Ausagmi awa awanki shiig paan atugtasa nunika dekatasa dekas shijash augmatbaush agajan tusa.		

# ¿Wajuk jegamainaita iina jeesh tsawan pujut yapajina mina juwish?



## Dialoguemos



### Observamos con atención

- ¿Waji wainme dakumkamunmash?
- ¿Jegash dakumkamunmash wajuku ainawa? ¿Tuwi jegamjamush ainawa? ¿Wagka jegamjamuita?
- ¿Tuu nugkanma jegamjamuita? ¿Wagka?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

¿Wajiyai jegas jejamjamuita (chapi, shigki, numi) dekas jegas jujaig jegamainait?

¿Wajuk antaji pujutai yapajinbaush (dase, yumi, etsa)? ¿Wajuk ujaktatji pujut yapajinbaush iina pujutaijinish?

¿Wajuk dekapeaji pujut yapajina midaush iina pujutaijin?

### Pregunta retadora

¿Wajig pachisa chichastaji juju tsaiime jintiamunmash?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Obtiene información del texto oral		D.1. Recupera información explícita e implícita de los textos orales (testimonios) que escucha, selecciona datos específicos e integra estas informaciones cuando es dicho por distintos interlocutores en distintos momentos en textos orales que incluyen expresiones con sentido figurado y vocabulario que incluye sinónimos y términos propios de los campos del saber.
Infiere e interpreta información del texto oral		D.2. Explica el tema, el propósito comunicativo del texto oral (testimonios) que escucha; sintetiza la información y establece conclusiones sobre lo comprendido; para ello vincula el texto con su contexto laboral, familiar, social y cultural en que se desenvuelve.
		D.3. Deduce las relaciones lógicas entre las ideas del texto oral (causa-efecto, semejanza-diferencia, etc.) a partir de la información explícita e implícita. Señala las características físicas de personas, personajes, animales y objetos; describe las cualidades implícitas de personas y personajes. Explica el sentido figurado de las palabras que se utilizan en el texto oral y los efectos que ocasionan estos en los oyentes.
Se comunica oralmente en su lengua materna	Adecúa, organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada	D.5. Adecúa su texto oral (testimonios) a la situación comunicativa considerando el propósito comunicativo, algunos géneros discursivos, manteniendo el registro formal e informal y adaptándose a sus interlocutores, para ello recurre a sus saberes, experiencias y algunas fuentes de información complementaria.
	Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica	D.6. Expresa de forma fluida ideas y emociones manteniéndose en el tema. Utiliza de forma adecuada algunos conectores y referentes para mantener la coherencia y la cohesión de su discurso. Tiene en cuenta a sus interlocutores, situación y propósito comunicativo. Para enfatizar su expresión oral se apoya en los recursos no verbales y paraverbales.
Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores		D.7. Utiliza recursos no verbales y paraverbales cuando produce diversos tipos de textos orales (como testimonios) que se desarrollan en su contexto sociocultural.
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral		D.8. Participa en diversos intercambios orales expresando opiniones sobre temas difundidos a través de textos orales (narración de testimonios) en diversas situaciones comunicativas formales e informales de su contexto sociocultural. Respeta las opiniones contrarias a la suya.
Obtiene información del texto escrito		D.9. Opina como hablante y oyente sobre ideas, hechos y temas del texto oral escuchados y sobre los textos emitidos en diversos medios de comunicación y sobre los efectos que produce en los oyentes de su ámbito social, cultural, familiar y laboral.
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna		D.1. Predice de qué tratará el texto (reporte del clima y catálogo descriptivo), a partir de algunos indicios como subtítulos, colores y dimensiones de las imágenes, índice, tipografía, negritas, subrayado, etc.; asimismo contrasta la información del texto que lee. D.3. Extrae informaciones explícitas e implícitas de distintas partes de diversos tipos de textos (reporte del clima y catálogo) de estructura simple y de mediana extensión.
	Infiere e interpreta información del texto	D.5. Explica el tema, su propósito, lo interpreta y lo valoría; da su punto de vista y las motivaciones de las personas, animales y series de la naturaleza para actuar de cierta manera. Extrae las enseñanzas y valores que se obtienen del texto.
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto.	D.6. Opina sobre el contenido de diversos tipos de textos (reporte del clima y catálogo) escritos de estructura simple y de mediana extensión teniendo en cuenta su impacto en los destinatarios de su contexto sociocultural.

Competencias	Capacidades	Desempeños
	Adecúa el texto a la situación comunicativa.	D.1. Adecúa el texto (manual de procesos) a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera sus saberes y los saberes de su contexto sociocultural. Tiene en cuenta a los lectores de su contexto laboral, social y cultural en el que interactúa. Considera la estructura y las características del texto.
	Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna	D.3. Escribe textos (manual de procesos) con sentido lógico organizando secuencialmente sus ideas, utilizando diversos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Hace prevalecer su intención de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.
		D.4. Utiliza adecuadamente diversos conectores y recursos ortográficos para darle claridad y sentido a su texto de acuerdo a la situación comunicativa y el propósito comunicativo.
		D.5. Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo y es pertinente a la estructura y características del tipo de texto (manual de procesos). Realiza ajustes teniendo en cuenta las recomendaciones tratando de conseguir un texto coherente y cohesionado, manteniendo su intención de comunicar o informar a los lectores de su contexto sociocultural.
Conocimientos	Competencias transversales	Proyecto de aprendizaje
	<p><b>Comunicación oral y escrita a partir de textos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Narrativo: testimonio.</li> <li>• Discontinuos: reporte del clima.</li> <li>• Descriptivos: catálogo descriptivo.</li> <li>• Instructivos: manual de procesos.</li> </ul> <p><b>Análisis de la macroestructura, superestructura y microestructura textual.</b></p> <p><b>Coherencia y cohesión textual.</b></p> <p><b>Géneros discursivos.</b></p> <p><b>Registros.</b></p> <p><b>Utilizando:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectores, Sinónimos, Recursos ortográficos.</li> </ul> <p><b>Conocimiento de la Cultura</b></p> <p><b>Construcción de nuestras viviendas en los primeros tiempos.</b></p> <p><b>Mito y Leyenda</b></p>	<p>Elabora una guía con los procesos sugeridos en la construcción adecuada de nuestra vivienda frente al cambio climático</p>

## Chichasagmi pujutnum tsawan yapajin mina nunu.

1. Wainkagmi Ankuash, Sugkajai.

Tijis, Agkuasha, shiigchau dekapeajai, mina anentaig wake besem dekapeawai, yumi yutatsua juwi duik yutu wajaku asamtai nuigtu yutakug jegan emesau aantsag ajakan katsekeu asamtai.



¡Waj ubag Tijisa ! inimsa dekami CEBA wagkag junikash pujutash yapajinua nunu pachisa nuigtu umintsami.

2. Agkuash, Tijis wedau CEBA. Jinta wesag niimkiag wedau.

Jega ukukbau senchi yumi yutak utuamu asamtai



Ajak utugbau senchi yumi yutak utuamu asamtai

Agkuash, Tijis datsa aidau pujuidau batsamtainum Numkapkaim nuigtu atsanan batsatu pujut yapajina minau asamtai.



Wake besem waindawai pujutai aidau yapajinak midau asamtai.



### 3. Aikmi inibau aidau:

- ¿Wajuk anentaimua Ankuashash ajakji nujag utujamun nuigtu jee puunak pujau wainkush?
- ¿Wagka jega shiig jegamkamush pegkejaita pujut yapajina minak tutik awatukai tabaush?
- ¿Wagka jusha pujutash yapajinash minawa?
- ¿Wajukmainaitji pujut yapajina mina juju yumi senchi yutau, amaujak jegan tajau, dase senchi dasentu, senchi entsa etsantu, ajak shiig tsapachu, epegkea pujustatatuishu?

Eke iina pujutji augmattsuk, dekami, Ankuash, Tijisa pujutji.



## PUJUTJI AUGMATBAU

### 1. Jintinkagtin Agkuasha pujutnin augmatkui antukagmi.

#### Agkuash

Agkuash Apikai Kujancham, ajawai 20 mijan. Akidauwai Chipe distrito Imaza, Amazonas. Apajin ajan takau ainawai.

Uchuch asag pujusui niina batsamtaijin, apajin yaai wajakui aja takamun nuigtu ayamtainum primariaji augsauwai kashi. Mijan 2015 yumi yutashbaun ajakji shiig tsapaichui nuniku asamtai ayatak yumainak jukiuwai.



Agkuash kuwashat pujut yapajina midau asamtai, augsatjai CEBA, tawai awi unuimajan pujut yapajina mina junta chichamjuttajai, tusa Pamuk wajasa, muun aidaun jintintuatjai ikam, namak, ajak ampi apugtutsuk takatan, dita batsamtaijin shiig kuitamka ati tusa.

2. Aikagmi inibau aidau. Sapagkeami X tentenum  dekas tau.

a. ¿Pujutji augsag jusha yanauwe?

Profesor

Arturo

Familia de Arturo

Jintinkagtind

Agkuashd

Tjisdau.

b. ¿Tuwika Agkuash anentaibaush?

Comunidad

Carro

Esposa e hijos

Pamuk  
wetajai  
tabau niina

Jega  
sumaktajai  
tabau

Nuwa jukitjai  
tabau.

### Antes de leer

Dakumkamu diis  
ijunjamunum  
augmatui.



Aentsu pujutji augmatuk tutaya **biografía**. Makicik  
aents niina pujutjin ninki augmatmamuk tutaya  
**autobiografía**.

1. Dakumkamu diisagmi nunika agaja etsegkagmi.
2. ¿Waji pachisaig augsatji?
3. ¿Adaikata jimag utugchat ajamu?.
4. ¿Wajina pachisag agagbaush tujamti nagkamku ausattan juwish?

1. Jintinkagtin augkui antukagmi Yampana pujutjin pachis.

### Wika Yampanaitja

Wika Yampan Pujupat Antunsai , ajutui 20 mijan. Akidauwai

Yamayakat, distrito Imaza, Amazonas.

Wika papin augkunuk wechauwaitjai primariak mina apaju kuishkiji atsuu asantai, secundaria augmain.

Mina apajuk awetiuwai Tuntunkus iina ajajin nujag dujajak tajaka utsagku asamtai, awi mina diichug pujuu asamtai, nunak dujaniuwai mijan 2015

Awi puja mina apag utsugkauwai taata tusa, timatai wakitkin tauwainatjai, jega pujusan shiig kuwashat waittsawaitji nujan dujajat ajan utsagku asamtai.

Aantsanuk pujumainchau asan yamai CEBA augkun puja jai unuimajan mina patajun yainta tau asan.



Aents daa makichik  
pachisa tabau  
muun utuimja  
aggbau ( K )



2. Aikagmi inibau aidau. Sapagkeami X tentenum ○  
dekas tau.

a. ¿Yaa Yampana pujutjinash augmattsame?

Profesor

Inti

Chaska

jintinkagkin

Tijis

Nigki  
Yampanik

b. ¿Wajina Yampanish niinunakesh aikawa?

Chaska  
estudia

Chaska baila

Chaska  
vende paltas

Auju CEBA.

Wainak  
wekagu.

Tantan sujak  
wekagu.

1. Dakumkamu diisagmi nunika agaja etsegkagmi.
2. ¿Waji pachisaig augsatji?
3. ¿Adaikata jimag utugchat ajamu?.
4. ¿Wajina pachisag agagbaush tujamti nagkamku ausattan juwish?
5. ¿Jintinkagtinush ii weantunash jintinjamak?
  
3. Iina pujutji aa wajaku anentaimsagmi. ¿Wajuk augmatmainaita? Inimsagmi iina pujutji aa wajaku nunika augmattsagmi.
4. Ii dekamuji chichasagmi, videunum iwainamu diisa.
  - a. Iina tsanitaiji anakami yajai chichastatji nujai.
  - b. Yama nagkamchakun makichik augmatui utugka takamainaita yamai iina pujutan abau yapajina mina juwish.
  - c. Diisbau augmattsami nuigtu ii chichau antugbau videunum.



## Durante la lectura

Aentsjin papi  
augbaunum  
mamikiajai

## Glosario

**Pan:** tanta

**Aula:** chimpintai

**Cambio climático:**

Pujuta sukagtin  
yapajimbau

**Comunidad:** batsamtai

5. Chichasagmi ashi ijunja iina chimpimtaijin:
- ¿Wajuk antaji pujuta amabau yapajinak minamummash?
  - ¿lish wajuk kuitamji iina pujutaijuis juju pujuta sukagtin yapajina minamunmash? Aikau akumuk ujapakta.

Tuke iina pujutji augmatkuik, tuke tutaya iina daaji nuigtu iina apachji , dujuchjui. Nuigtu tutaya ii batsamtaijin akinamu. Iina patayish pachisa nuigtu ii wegamuji pachisa tutaya, iina batsamtaiji, yutaijui, pujutaijui nuigtu iina muunji btsama wajakbaush tutaya. Nagkanku tutaya ii wajuka atajai tusa anentaimsa kajamji nunu pachisa agatai.

- ¿Antukbau pachisa augmatji?.?
- ¿Augmattsan ekemsan anentaimja nimaja?.?
- ¿Tuntunkusash tuwi awa?
- ¿Amesh pamukush shiig takau tamek? ¿Wagka?.
- ¿Amesh ame pujutjumesh dekamek?
- ¿Papi augkuish waji dekaume?
- ¿Amesh juju papish agamainkaitam? ¿Wagka?.

¿Wagka shiig  
imanush wantinua  
iina muunji  
duik pujutnum  
batsamsamu  
pachisa tabaush,  
yamai pujuta  
abau yapajina  
minamunmash?



#### Durante la lectura

Ainawai inibau aidaun  
agagbaunum taun

## ¿Yaa ajakjinash megkaekae nuigtu kuntinjinash?

1. Diisagmi wajukenawa nunu.
2. Antukagmi jintinkagtin aujkui.



Kaiju Yampana.  
Wainjame  
senchi  
puyatamun.  
¿wajukeame?



Ilna ajakji mama  
nuigtu kuntin aidau  
megkaejae, nujag  
abauji tajaka yajuake.  
¿tsugki kajeka  
yajuakchaek? ¿wajig  
yuwatji tikich mijantinish?

Chijuk agakmawai  
chicham aidaujai,  
chicham aidau  
agakmawai utuim  
aidaujai.



Ajak jinae

Kuntin jinae.

Kuntin jinae.



A j a k j i n a e d c h i k

K u n t i n j i n a e a k A

M a m a a t s a w a i e h e

Awajun awai 21 utuim. Awai ipakusumat 4  
wenuntai nuigtu awai 17 abacha. Wenuntai  
juuwai: a, e, i, u aaajaish aganui: A, E, I, U.

2. Augsagmi chicham aidau nunika tenteawagmi  
wenuntai aidau.

yumi

Pamuk

kanawai

nuwa

senchi

Chicham aidau: Ampam, Nantip, Lima, Niip, ainawai  
daaji adaitugbau nudiu asamtai aganui utuim  
muuntai, chicham, yawa, nuwa, namak, juka daaji  
kuwashat pachis tau asamtai aganui yaig utuimjai.

# EJESMAMU

1. Diista juju.

Shiig anejajai  
Agkuasha wajuk  
epegmainaita iina  
pujutaiji tsawan  
yapajina mina  
juniakush nuna. i  
shiig anejajai tajai  
unuimaju asan!



¡Wishakam  
antsanuk  
shiig anejajai !  
¿Amesh wajuk  
anentaime  
ejesmagmi  
takuish?

Ejesmamuk makichik akagja agagbauwai nuigtu  
ijunja ejesmaku pegkeg shinuti sunawai. Ejesmamuk  
ii nagkaetamkui pegkeg, wake besem, tikich aidau  
ejesmanui.

Ejesmamuk aganui chiju aidaujai, nuigtu chiju paan  
tachau aidaujai awa awanki tunawai ejesmamunum.

2. Augsata Tijis agagbau makichik ejesmamun.
3. Ejesmajakmi.

Weawai, weajai meeje

Weawai, weawai mamayakin maain

Weawai, weawai mamayakin maain

|

Weawai, weawai, meeje.

Weawai, weawai mamayakin maain,

Weawai, weawai, mamayachin maain.

## Glosario

**Oracion:** chiju

**Letras mayúsculas:**  
muun utuim

**Letras minúsculas:** yaig  
utuim

**Silabas:** chitsu

**Vocales:** wenumtai

**Canción :** ejesmamu

**Coro:** Ejesmamu atuwe

**Estrofas:** Agakbau  
kanaju

**Frases:** chicham Paan  
tachau

**Proyecto:** Takat  
umiktin.

**Cambio climatico:**  
Tsawan pujutai  
yapajinbau.

## ¡Agamuk yupichuchi nuigtu ejesmamushkam!

Ashi ajutjamui ii pujutji batsamsamu juka iina pujutaijin iwainawai iish tuu weantu ainaji nuna pachisa. Eme aneasa diemainai, nuigtu uminmainaitji tsawan yapajina mina nudiu asamtai. lina nugke Perú pegkeg amainai ii depetku iina kugken tsawan pujutai yapajina mina juju shiig kuitamku iina ikamji, namakji aatus.

### Nagkabau 1. Takamunum Umintsagmi.

- a. lina tsanitaiji ijunjagmi.
- b. Maki makichik wantinkagmi nunika wajuk takaku umikmi tusa jintiagji nunu takasagmi.
- c. Chichasagmi chicham aidau tabauji antamu ii unuimagbau.

Tswan pujutai  
yapajinbau

Duik pujut  
aidau

Pujutan sukagtin  
nuniashkush  
Katsekagtau

- d. Mamikjagmi kampatum anentai chichamunum nunika ejesmajagmi.

### Nagkabau 2. Umikagmi agagtin.

- a. Diisagmi chicham agagbau nuigtu anentaimsia diismi wajuk yapajina minawa. Tswan pujutai yapajinbaush.
- b. Chicham agagtin jintiagmi, wagka agagtatji nunu pachisa.

### Nagkabau 3. Agajagmi.

- a. Jintinkagtin yaimpakmatai agajagmi, apugsagmi dakumkamu nuigtu chicham agatai diisa agajagmi.
- b. Agagbau awagki diisagmi dewakbau akuig esegawagmi.

### Glosario

#### Costumbres

**ancestrales:** Duik pujut aidau.

#### Fenómenos

**naturales:** Pujutan sukagtin nuniashkush Katsekagtau (yumi, dase, etsa...).

**Unidad:** tsaiime

**Objetivo.** Jegantin

## Nagkabau 4. Agagbau etsegbau.

- a. Dewakbau diisa esega anukami iina augtaijin.
- b. Eme aneasa agagbau augkui antukagmi nuigtu ejesmajagmi ijunja augtai aidau antamunum.

Juna tsaimen  
amuakun  
unuimagjai wii  
dekanbaun CEBA  
augkun pujusan.

## Nagkabau 5. Shijash takasag tusa dekapmabau.

1. Tabau aidau:

- a. ¿Wajuk dekapsaji chicham unuimagtin takamunmash?
- b. ¿Amesh shijjak aneam chicham umikbaunum unuimamush?
- c. ¿Wajuk esemainaita dewakbaush?
- d. ¿Atum unuimagtajai tusa tibaush unuimajukmek?
- e. ¿Waji unuimamainaita tikichish?



Agagta ame atukbau wajinkua tawa aentsu pujutji nuigtu ii pujutji augmatbaush, nunu pachisam agagta. Juju takag awa juwi.

Aentsu pujutji augmatbau	lina pujutji augmatbau

## UMIKA:

1. Agagta makichik duik muun augmatbau
2. Agagta aentsu pujutji augmatbau.
3. Agagta ame pujutjum pachisam.
4. Agagta ame uminkam pujamu yamai tsawan yapajinbau awa juwi.
5. Iniiksam agagta wajuk nagkama batsamsau ainawa ame yamai pujam juwish.
6. Chicham wainkata juju tatag awa juwi ii chicham wainkamag nunú, agagbau awa juu diisam.

y	u	m	i	i	n	u	j	a	c	t	y	k
d	e	k	a	k	a	i	u	b	h	a	a	u
a	n	e	n	n	a	m	i	j	a	i	j	i
k	a	s	a	m	a	j	u	u	b	a	u	t
p	a	m	u	k	t	k	t	j	h	w	a	i
s	h	i	n	a	m	u	j	a	a	a	t	n
a	p	t	r	d	a	s	e	w	u	i	u	u
j	a	k	a	e	w	a	i	a	u	m	l	u
y	u	t	a	w	a	i	a	i	u	i	o	i
q	i	u	m	a	s	m	a	t	a	k	a	t
u	a	g	a	m	u	a	n	i	n	e	i	i

1. yumi
2. ikam
3. takat
4. kuntin
5. namak
6. dase
7. yutawai
8. abaujawai
9. tajawai
10. jakaewai

- Ame pamukjumi pujutji pachisam augmattsata, juju papi awa juwi.

- Ame pujutjum pachisam augmattsata, juju papi awa juwi.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

- Agagta makichik ejesmamu ame batsamtaijum pachisam.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Nagkabau 1. Uminbau

- a. kanajá makichik papelotenum.
- b. Ijunak takasú aidau papelotinum agagbaun aujainawai, jintinkagtin, papijamin antuinai.
- c. Chimpintai tsukinjin anugkamun papijamin aidau aujainai ijuntug.

¿Wajín Takastaji	¿Wajuk takastajiki?	Wajín atsumtaji?
Ashí augbattsamu yajuaka agajagmi tsentsaja emaku.		
Aentsji aidau etejagmi, tuwi augmatbau nuniawa, tsawanji, wajukeawa nuigtu wajukenawa, aentsji aidau, ¿Túwita unuimata sukagtamush junika wasugkamku pamuk shiig takatchamu iwainamunmash?		
Tiagmi ashí ijunja makichik pamuk adaikamu shiig takatchamu pachisa iina batsamtaijin, Agajagmi paantuji dita takaku ankamuji ajamu pachisa.		
Agajagmi nagkamkuik shiig agastainum nunika dewakbau esegá inagkeakmi shiig agatainum.		
Mamikjawagmi aentsji aidau nunika agajagmi chichamu antuka, pamuk takasbau aidau.		
Agajagmi shiig takatai aidau iwainamunum atin Aentsji aidau iwainattin, ishinkatin, keettinji, yapi iwajatin, nugkugtin, tikich atsumamu atin.		
Ausagmi awa awanki shiig		
paan atugtasa nunika dekatasa dekas shijash augmatbaush agajan tusa.		

## Ame pamukjumi pujutLa biografía

### Nagkabau 2.

Takamu atin umiaji nuigtu papijamin aidau daaji agatji atakuamu takamu diistin. Jujú tsentsagbau wainag juwi betek agaji papelotenum nunika agagbau anugji iina augtaijin.

## Dewakbau iwagbau

1. Agagbaujum ataktu patakam diista.
  - a. Yama nagkamkum juni agagtajai tibaugmesh betekkaik.
  - b. Ame agagbaujum tikich agagbaujai apatkam diista
  - c. Nugka agagbauwa nunu diisam iwajata.

<b>Wijai aujin agagbau</b>	<b>EHE</b>	<b>ATSA</b>
Daajish ajawak agagbaujish.	hjk	hkh
Agagbaush nuna agagtajai tibaunash umiawak.		
Agagbaunmash awak daash nuigtu dutikin shiig niime diisa agamunmash.		
¿Aentsu daajish muun utuimjaig agagbauwait.		
Niime augmatbaush paantak ujajata.		
Chichamnash takasjak dutikatnunash.		
Dekaskek takasa agag amuakush tak.		

## Dewakbau iwagbau

3. Tsanitainmijai chichasta nuniakun anentai apusata ajantunisa nuigtu anenisa ata.
4. Iwajata agagbau dewakbau ame agagbaujum.

## Takastin umikbau wii unuimbagbau

**¡Unuimbagbau agajagmi Tsawan yapajina minamunum umintsa pujumain dekamu pachisa!**

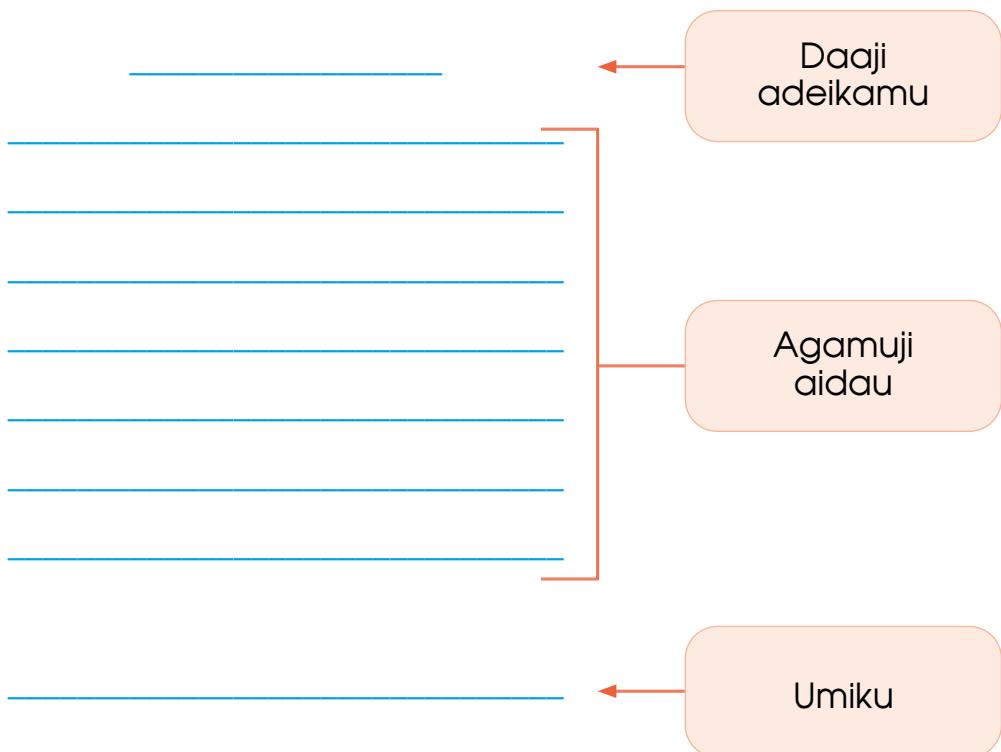
1. Chichastajum juju pachisjum “Tsawan yapajina minamunum umintsa pujumain dekamu pachisa” Nunikjum wajinkua tawa juju aikjum apatkam diistajum chicham egatainum:



2. Ame pujut
3. Agajai chicham jintiagbaun mina tsanitaig aidaujai,” Pachinkagmi iina batsamtaijin anentai apugbaunum .”

Waji agagtatji nuwai.	
Yadau agagtatji.	
Wagka agaji.	

3. Iina batsamtaijin tsawan yapajina mina juwi umintsa pujumain pachisan agagta.



Agabau aidaun diyajai nuigtu wii dewagbaun esejai.

5. Wagka pachinka chichamush pegkejaita nunu pachisam agagta, makichik cartulinanum iina muunji pachinka chichatai nunu agagta nunikam adukata ame augtaigmin.

---

---

---

---

---

---

# Unuimajagmi iyash kuitamat yamajam jata achigmakai tusa iina batsamtaijin



## Dialoguemos



### Observamos con atención

- ¿Waji wainme dakumkamunmash?
- ¿Tuwí pujuinawa? ¿Wagkag ijunjaje?
- ¿Dakumkamu wainak jusha wagkag aniawa nuigtu daoji takashtinush wajintua?

### ¿Cómo es nuestro ámbito?

- ¿Wají jata achigmakuita? ¿Wajuk tsuwamajuitme?
- ¿Jata yamagmash dekasmek ame batsamtaigmin taush?
- ¿Wagka kuitamamkaish pujumainaita?

### Pregunta retadora

¿Imaynatataq ruachwan maskanapaq suyunchikpa identidad nisqanta?

## Tabla de aprendizajes

A lo largo de esta unidad, desarrollarás aprendizajes esperados para este ciclo y grado de la Educación Básica. En la siguiente tabla se presenta la organización de los propósitos de aprendizaje priorizados para esta unidad.

Competencias	Capacidades	Desempeños
Obtiene información del texto oral		D.1. Recupera información explícita e implícita de los textos orales (testimonio) que escucha, selecciona datos específicos e integra estas informaciones cuando es dicho por distintos interlocutores en distintos momentos en textos orales que incluyen expresiones con sentido figurado y vocabulario que incluye sinónimos y términos propios de los campos del saber.
Infiere e interpreta información del texto oral		D.1. Recupera información explícita e implícita de los textos orales (testimonio) que escucha, selecciona datos específicos e integra estas informaciones cuando es dicho por distintos interlocutores en distintos momentos en textos orales que incluyen expresiones con sentido figurado y vocabulario que incluye sinónimos y términos propios de los campos del saber.
Adecuá, organiza y desarolla las ideas de forma coherente y cohesionada		D.5. Adecúa su texto oral a la situación comunicativa considerando el propósito comunicativo, algunos géneros discursivos, manteniendo el registro formal e informal y adaptándose a sus interlocutores, para ello recurre a sus saberes, experiencias y algunas fuentes de información complementaria.
Se comunica oralmente en su lengua materna		D.6. Expresa de forma fluida ideas y emociones manteniéndose en el tema. Utiliza de forma adecuada algunos conectores y referentes para mantener la coherencia y la cohesión de su discurso. Tiene en cuenta a sus interlocutores, situación y propósito comunicativo. Para enfatizar su expresión oral se apoya en los recursos no verbales y paraverbales.
Utiliza recursos no verbales y paraverbales de forma estratégica		D.7. Utiliza recursos no verbales y paraverbales cuando produce diversos tipos de textos orales (como dramatizaciones) que se desarrollan en su contexto sociocultural.
Interactúa estratégicamente con distintos interlocutores		D.8. Participa en diversos intercambios orales expresando opiniones sobre temas difundidos a través de textos orales (debates) en diversas situaciones comunicativas formales e informales de su contexto sociocultural. Respecta las opiniones contrarias a la suya.
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto oral		D.9. Opina como hablante y oyente sobre ideas, hechos y temas del texto oral (testimonio) escuchados y sobre los textos emitidos en diversos medios de comunicación y sobre los efectos que produce en los oyentes de su ámbito social, cultural, familiar y laboral.
Obtiene información del texto escrito		D.1. Precide de qué tratará el texto (guía de viaje y mapa turístico), a partir de algunos indicios como subtítulos, colores y dimensiones de las imágenes, índice, tipografía, negritas, subrayado, etc.; asimismo contrasta la información del texto que lee
Lee diversos tipos de textos escritos en su lengua materna		D.3. Extrae informaciones explícitas e implícitas de distintas partes de diversos tipos de textos (mapa de viaje) escritos de estructura simple y de mediana extensión.
Infiere e interpreta información del texto		D.5. Explica el tema, su propósito, lo interpreta y lo valora; da su punto de vista y las motivaciones de las personas para actuar de cierta manera. Extrae las enseñanzas y valores que se obtienen del texto.
Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto.		D.6. Opina sobre el contenido de diversos tipos de textos (guía de viaje y mapa turístico) escritos de estructura simple y de mediana extensión teniendo en cuenta su impacto en los destinatarios de su contexto sociocultural.

Competencias	Capacidades	Desempeños
	Adecúa el texto a la situación comunicativa.	D.1. Adecúa el texto (mapa de atractivos turísticos y anuncio para red social) a la situación comunicativa y al propósito comunicativo. Considera sus saberes y los saberes de su contexto sociocultural. Tiene en cuenta a los lectores de su contexto laboral, social y cultural en el que interactúa. Considera la estructura y las características del texto.
	Organiza y desarrolla las ideas de forma coherente y cohesionada.	D.3. Escribe textos (mapa de atractivos turísticos y anuncio para red social) con sentido lógico organizando secuencialmente sus ideas, utilizando diversos conectores. Tiene en cuenta la situación comunicativa y el propósito comunicativo. Hace prevalecer su intención de informar o comunicar con su texto a los lectores de su contexto sociocultural.
Escribe diversos tipos de textos en su lengua materna	Utiliza convenciones del lenguaje escrito de forma pertinente.	D.4. Utiliza adecuadamente diversos conectores y recursos ortográficos para darle claridad y sentido a su texto de acuerdo a la situación comunicativa y el propósito comunicativo.
	Reflexiona y evalúa la forma, el contenido y contexto del texto escrito.	D.5. Evalúa si su texto se ajusta a la situación comunicativa, al propósito comunicativo y es pertinente a la estructura y características del tipo de texto (mapa de atractivos turísticos y anuncio para red social). Realiza ajustes teniendo en cuenta las recomendaciones tratando de conseguir un texto coherente y cohesionado, manteniendo su intención de comunicar o informar a los lectores de su contexto sociocultural.
Conocimientos	Competencias transversales	Proyecto de aprendizaje
	<b>Comunicación oral y escrita a partir de:</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Narrativos: testimonio.</li> <li>Descriptivos: guía de viaje.</li> <li>Discontinuos: mapa turístico.</li> <li>Transaccionales: anuncio publicitario para red social.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Crea proyectos desde los lenguajes artístico.</li> <li>Gestiona su aprendizaje de manera autónoma.</li> </ul>
	<b>Enfoques transversales</b>	
	<b>Análisis de la macroestructura, superestructura y microestructura textual.</b>	
	<b>Coherencia y cohesión textual.</b>	
	<b>Géneros discursivos.</b>	
	<b>Registros.</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizando: Conectores, Sinónimos, Recursos ortográficos.</li> </ul>	<p><b>Conocimiento de la Cultura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Con ayuda de los sabios, ubicamos lugares en nuestra comunidad turística, de aventura o paisajistas.</li> </ul>

Luz nuigtu Fredy  
datsa ainawai ajan  
takau emkatatus  
wakegau asag,  
nudiu asag  
aujainawai CEBA  
ijai betek.



## Chichasagmi pachisa jata yamajam tau iina batsamtaijin.

1. Wainkagmi Luz nuigtu Fredijai.

Fredy, mina  
anentaig shiig  
aneawai papi  
augkun wetin  
asamtaí CEBA



¡Dekas, Luz!  
Augku wetatji  
CEBA dekashbau  
unuimagtín asa,  
nunika pegkeg  
pujut unuimagtín  
asamtaí.

2. Luz nuigtu Fredy wenawai CEBA. Jinta wesag niimkiag wedau.



Ampijatin senchi puyatjush diyamu  
puyatamu wake besem aú.  
Nuwauch jata ajamun wainag juka  
paan wainchatayai.

3. Ayaji chichaka inibau aidau:

- ¿Lusas wajuk anentaimua jata wainchatai nawanjin achikmataish?
- ¿Wágka wantinua jata wainchatai aidaush iina batsamtaijinish? ¿Wágka iina batsamtaijinish jatas wainchataish wantinua?
- ¿Wágka jusha jatas ankash wantinua aentsnumash?
- ¿Jata achigkai takuish wajukmainaita?

### Glosario

**Enfermedad rara:** Jata wainchatai wantinu

**Texto expositivo:**  
Agagbau chichaka etsegbau

## Agagbau dekaset chichaka etsegbau

1. Antukagmi jintinkagtin augkui jatan pachis batsamtainum.

Yamai pujutnumak, ampimatai aidauk shiig kuwashat emkae, jatan dekainawai nuniak jaamu dekawag aents jaaun tsuwawai, tujash awai kuwashat jata dekashbau, duka jatak wantinui pachiashbaunum, aanik jata watinkamtaid dekatatabau shiig kuwashat tsawantan juwawai. Jujú jata ainawai yupichu dekamainchau aú tutaya jata wainchatai wantinu..

Unión Europea (UE) Jata wainchatai wantinun tuu adaiwai (ER) Juka jatak ishamainai shiig kuwashat jinumainai, juka jatak achijatu 10.000 aentsnum achimamainai 5 aents. Organización Mundial Salud (OMS) tawai juka jatak achiawai tawai 700 nuigtu 1.000 aents millón puju aidaun, junak taku tawai 6% nuigtu 8% aents batsatu utsumamain ainawai taku tawai.

Yamai pujutnum dekainawai nuniak tuwinawai awai jata dekashbau achijatu 7.000 jata; tikich nugkanum ukunchi esajam batsamtain awai achimaju tawai 20 millones aents jata dekashtain achimaju aida.

Jata dekashtai aidauk tikich daaji apugtuamui nunak tuwinawai jata bitaik, juka jatak shiig utugchatan itawai ampimamunum, pujutnum, kuishkinum. Juka jatak shiig dekamaitsui jujú jata aidauk yupichu tsuwamamaitsui.

2. Aikagmi inibau aida. Sapagkeami X tentenum  dekas tau.

a. Jata dekashbau wantinu:

Aju  
ajumak

Pachias

Tuké  
wantinu

Eke jata  
wainchatai wantinu  
augmattsuk, dekami  
Luz nuigtu Fredy  
pujutji.



¡Eme aneasan shiig  
awagjame ame  
unuimagtin pegkeg  
umiku asaamin!.



## Dekapmabau wii takamunum pachinkamun

Apugsata makichik X tsentsagbau awa juwi ame  
ujuimagbau.

	Unuimagja	Yama unuimajai	unuimasjai
1. Shijjak antag wii takastinnash.			
2. Anentaibaunash pachikjak takastin tabaunmash.			
3. Ijunja takamunum anentain apujainakuish atugjak.			
4.Umikta tusa tujutbaunash umiajak.			
5.Yayajak mina tsanitaig dekashkuish.			
5.Wijai tsanigka augtaig dekashkuish dushikiashjak.			
6. Anentaibaunash shiig anentaiyash taja.			
7. Tikich aidaunash eme anentsanuk chichakuish antujak.			
8. Tsawanta inagkeasat papi takamunum.			
9. Shiig aneasnuk atujatag takat umiamunmash			
10. jikattsa diitainash shijash antukag			

## WII UNUIMAGBAU DEKAPMABAU

Jintinkagtin yainkamtai wii unuimagbaun tsentsaka sapagkaejai (X).

Dekapmamak dekamu	unuimagbau	¿Wajupa unuimagja?		
		Unuimagbau	Unuimaja wegamu	Yama unuibau
lina chichamen chichaka etseju.	Mina chichamjui augmatbau atugbaun chichaka dēwatsut etsegjai.			
	Inintainakui wii anentaibaun chichaka etsegjai.			
lina chichamen agagbau aidaun auju.	Duik muun batsamsamu augmatbaun atukbaun etsegjai wajinkun tawa nuna pachisan.			
lina chichamen tinamak kuwashat agau.	Agajai makichik ejesmamun, yantame aidaun diisan.			

2. Yakagta ○ ame waijam anui ame unuimagbau.

Unuimagja

Yama

unuimasjai



Wii augmatmamun  
wii anetaibaun  
tijai.



Antukjai mina  
tsanitain aidau  
dita pujutnin  
tumabaun



Augsajai pujusbau  
etsegbau  
dakunjamun  
iwainak.



Agajai makichik  
slogan chicham  
etsegbaunum

# CARTA DEMOCRÁTICA INTERAMERICANA

## I

### La democracia y el sistema interamericano

#### Artículo 1

Los pueblos de América tienen derecho a la democracia y sus gobiernos la obligación de promoverla y defenderla.

La democracia es esencial para el desarrollo social, político y económico de los pueblos de las Américas.

#### Artículo 2

El ejercicio efectivo de la democracia representativa es la base del estado de derecho y los regímenes constitucionales de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos. La democracia representativa se refuerza y profundiza con la participación permanente, ética y responsable de la ciudadanía en un marco de legalidad conforme al respectivo orden constitucional.

#### Artículo 3

Son elementos esenciales de la democracia representativa, entre otros, el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales; el acceso al poder y su ejercicio con sujeción al estado de derecho; la celebración de elecciones periódicas, libres, justas y basadas en el sufragio universal y secreto como expresión de la soberanía del pueblo; el régimen plural de partidos y organizaciones políticas; y la separación e independencia de los poderes públicos.

#### Artículo 4

Son componentes fundamentales del ejercicio de la democracia la transparencia de las actividades gubernamentales, la probidad, la responsabilidad de los gobiernos en la gestión pública, el respeto por los derechos sociales y la libertad de expresión y de prensa.

La subordinación constitucional de todas las instituciones del Estado a la autoridad civil legalmente constituida y el respeto al estado de derecho de todas las entidades y sectores de la sociedad son igualmente fundamentales para la democracia.

#### Artículo 5

El fortalecimiento de los partidos y de otras organizaciones políticas es prioritario para la democracia. Se deberá prestar atención especial a la problemática derivada de los altos costos de las campañas electorales y al establecimiento de un régimen equilibrado y transparente de financiación de sus actividades.

#### Artículo 6

La participación de la ciudadanía en las decisiones relativas a su propio desarrollo es un derecho y una responsabilidad. Es también una condición necesaria para el pleno y efectivo ejercicio de la democracia. Promover y fomentar diversas formas de participación fortalece la democracia.

## II

### La democracia y los derechos humanos

#### Artículo 7

La democracia es indispensable para el ejercicio efectivo de las libertades fundamentales y los derechos humanos, en su carácter universal, indivisible e interdependiente, consagrados en las respectivas constituciones de los Estados y en los instrumentos interamericanos e internacionales de derechos humanos.

#### Artículo 8

Cualquier persona o grupo de personas que consideren que sus derechos humanos han sido violados pueden interponer denuncias o peticiones ante el sistema interamericano de promoción y protección de los derechos humanos conforme a los procedimientos establecidos en el mismo.

Los Estados Miembros reafirman su intención de fortalecer el sistema interamericano de protección de los derechos humanos para la consolidación de la democracia en el Hemisferio.

#### Artículo 9

La eliminación de toda forma de discriminación, especialmente la discriminación de género, étnica y racial, y de las diversas formas de intolerancia, así como la promoción y protección de los derechos humanos de los pueblos indígenas y los migrantes y el respeto a la diversidad étnica, cultural y religiosa en las Américas, contribuyen al fortalecimiento de la democracia y la participación ciudadana.

#### Artículo 10

La promoción y el fortalecimiento de la democracia requieren el ejercicio pleno y eficaz de los derechos de los trabajadores y la aplicación de normas laborales básicas, tal como están consagradas en la Declaración de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) relativa a los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo y su Seguimiento, adoptada en 1998, así como en otras convenciones básicas afines de la OIT. La democracia se fortalece con el mejoramiento de las condiciones laborales y la calidad de vida de los trabajadores del Hemisferio.

## III

### Democracia, desarrollo integral y combate a la pobreza

#### Artículo 11

La democracia y el desarrollo económico y social son interdependientes y se refuerzan mutuamente.

#### Artículo 12

La pobreza, el analfabetismo y los bajos niveles de desarrollo humano son factores que inciden negativamente en la consolidación de la democracia. Los Estados Miembros de la OEA se comprometen a adoptar y ejecutar todas las acciones necesarias para la creación de empleo productivo, la reducción de la pobreza y la erradicación de la pobreza extrema, teniendo en cuenta las diferentes realidades y condiciones económicas de los países del Hemisferio. Este compromiso común frente a los problemas del desarrollo y la pobreza también destaca la importancia de mantener los equilibrios macroeconómicos y el imperativo de fortalecer la cohesión social y la democracia.

#### Artículo 13

La promoción y observancia de los derechos económicos, sociales y culturales son consustanciales al desarrollo integral, al crecimiento económico con equidad y a la consolidación de la democracia en los Estados del Hemisferio.

#### Artículo 14

Los Estados Miembros acuerdan examinar periódicamente las acciones adoptadas y ejecutadas por la Organización encaminadas a fomentar el diálogo, la cooperación para el desarrollo integral y el combate a la pobreza en el Hemisferio, y tomar las medidas oportunas para promover estos objetivos.

#### Artículo 15

El ejercicio de la democracia facilita la preservación y el manejo adecuado del medio ambiente. Es esencial que los Estados del Hemisferio implementen políticas y estrategias de protección del medio ambiente, respetando los diversos tratados y convenciones, para lograr un desarrollo sostenible en beneficio de las futuras generaciones.

#### Artículo 16

La educación es clave para fortalecer las instituciones democráticas, promover el desarrollo del potencial humano y el alivio de la pobreza y fomentar un mayor entendimiento entre los pueblos. Para lograr estas metas, es esencial que una educación de calidad esté al alcance de todos, incluyendo a las niñas y las mujeres, los habitantes de las zonas rurales y las personas que pertenecen a las minorías.

## IV

### Fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática

#### Artículo 17

Cuando el gobierno de un Estado Miembro considere que está en riesgo su proceso político

institucional democrático o su legítimo ejercicio del poder, podrá recurrir al Secretario General o al Consejo Permanente a fin de solicitar asistencia para el fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática.

#### Artículo 18

Cuando en un Estado Miembro se produzcan situaciones que pudieran afectar el desarrollo del proceso político institucional democrático o el legítimo ejercicio del poder, el Secretario General o el Consejo Permanente podrá, con el consentimiento previo del gobierno afectado, disponer visitas y otras gestiones con la finalidad de hacer un análisis de la situación. El Secretario General elevará un informe al Consejo Permanente, y éste realizará una apreciación colectiva de la situación y, en caso necesario, podrá adoptar decisiones dirigidas a la preservación de la institucionalidad democrática y su fortalecimiento.

#### Artículo 19

Cuando en los principios de la Carta de la OEA y con sujeción a sus normas, y en concordancia con la cláusula democrática contenida en la Declaración de la ciudad de Quebec, la ruptura del orden democrático o una alteración del orden constitucional que afecte gravemente el orden democrático en un Estado Miembro constituye, mientras persista, un obstáculo insuperable para la participación de su gobierno en las sesiones de la Asamblea General, de la Reunión de Consulta, de los Consejos de la Organización y de las conferencias especializadas, de las comisiones, grupos de trabajo y demás órganos de la Organización.

#### Artículo 20

En caso de que en un Estado Miembro se produzca una alteración del orden constitucional que afecte gravemente su orden democrático, cualquier Estado Miembro o el Secretario General podrá solicitar la convocatoria inmediata del Consejo Permanente para realizar una apreciación colectiva de la situación y adoptar las decisiones que estime convenientes.

El Consejo Permanente, según la situación, podrá disponer la realización de las gestiones diplomáticas necesarias, incluidos los buenos oficios, para promover la normalización de la institucionalidad democrática. Si las gestiones diplomáticas resultaren infructuosas o si la urgencia del caso lo aconsejare, el Consejo Permanente convocará de inmediato un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para que ésta adopte las decisiones que estime apropiadas, incluyendo gestiones diplomáticas, conforme a la Carta de la Organización, el derecho internacional y las disposiciones de la presente Carta Democrática.

Durante el proceso se realizarán las gestiones diplomáticas necesarias, incluidos los buenos oficios, para promover la normalización de la institucionalidad democrática.

#### Artículo 21

Cuando la Asamblea General, convocada a un período extraordinario de sesiones, constate que se ha producido la ruptura del orden democrático en un Estado Miembro y que las gestiones diplomáticas han sido infructuosas, conforme a la Carta de la OEA tomará la decisión de suspender a dicho Estado Miembro del ejercicio de su derecho de participación en la OEA con el voto afirmativo de los dos tercios de los Estados Miembros. La suspensión entrará en vigor de inmediato.

El Estado Miembro que hubiera sido objeto de suspensión deberá continuar observando el cumplimiento de sus obligaciones como miembro de la Organización, en particular en materia de derechos humanos. Adoptada la decisión de suspender a un gobierno, la Organización mantendrá sus gestiones diplomáticas para el restablecimiento de la democracia en el Estado Miembro afectado.

#### Artículo 22

Una vez superada la situación que motivó la suspensión, cualquier Estado Miembro o el Secretario General podrá proponer a la Asamblea General el levantamiento de la suspensión. Esta decisión se adoptará por el voto de los dos tercios de los Estados Miembros, de acuerdo con la Carta de la OEA.

## V

### La democracia y las misiones de observación electoral

#### Artículo 23

Los Estados Miembros son los responsables de organizar, llevar a cabo y garantizar procesos electorales libres y justos.

Los Estados Miembros, en ejercicio de su soberanía, podrán solicitar a la OEA asesoramiento o asistencia para el fortalecimiento y desarrollo de sus instituciones y procesos electorales, incluido el envío de misiones preliminares para ese propósito.

#### Artículo 24

Las misiones de observación electoral se llevarán a cabo por solicitud del Estado Miembro interesado. Con tal finalidad, el gobierno de dicho Estado y el Secretario General celebrarán un convenio que determine el alcance y la cobertura de la misión de observación electoral de que se trate. El Estado Miembro deberá garantizar las condiciones de seguridad, libre acceso a la información y amplia cooperación con la misión de observación electoral.

Las misiones de observación electoral se realizarán de conformidad con los principios y normas de la OEA. La Organización deberá asegurar la eficacia e independencia de estas misiones, para lo cual se les dotará de los recursos necesarios. Las mismas se realizarán de forma objetiva, imparcial y transparente, y con la capacidad técnica apropiada.

Las misiones de observación electoral presentarán oportunamente al Consejo Permanente, a través de la Secretaría General, los informes sobre sus actividades.

#### Artículo 25

Las misiones de observación electoral deberán informar al Consejo Permanente, a través de la Secretaría General, si no existiesen las condiciones necesarias para la realización de elecciones libres y justas.

La OEA podrá enviar, con el acuerdo del Estado interesado, misiones especiales a fin de contribuir a crear o mejorar dichas condiciones.

## VI

### Promoción de la cultura democrática

#### Artículo 26

La OEA continuará desarrollando programas y actividades dirigidos a promover los principios y prácticas democráticas y fortalecer la cultura democrática en el Hemisferio, considerando que la democracia es un sistema de vida fundado en la libertad y el mejoramiento económico, social y cultural de los pueblos. La OEA mantendrá consultas y cooperación continua con los Estados Miembros, tomando en cuenta los aportes de organizaciones de la sociedad civil que trabajen en esos ámbitos.

#### Artículo 27

Los programas y actividades se dirigirán a promover la gobernabilidad, la buena gestión, los valores democráticos y el fortalecimiento de la institucionalidad política y de las organizaciones de la sociedad civil. Se prestará atención especial al desarrollo de programas y actividades para la educación de la niñez y la juventud como forma de asegurar la permanencia de los valores democráticos, incluidas la libertad y la justicia social.

#### Artículo 28

Los Estados promoverán la plena e igualitaria participación de la mujer en las estructuras políticas de sus respectivos países como elemento fundamental para la promoción y ejercicio de la cultura democrática.